



Labour Force Information

Not for release before
7 a.m. E.D.T.
Friday, July 5, 2002

**For the week ended
June 15, 2002**

Information population active

Ne pas publier avant
7 heures (HAE)
Vendredi 5 juillet 2002

**Pour la semaine terminée le
15 juin 2002**



Statistics
Canada Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Jeannine Usalcas, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-4720).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 71-001-PPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$11.00 per issue and CDN \$103.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 71-001-PIB at a price of CDN \$8.00 per issue and CDN \$78.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Jeannine Usalcas, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-4720).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 71-001-PPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 11\$ CA l'exemplaire et de 103 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 71-001-PIB au catalogue, et est offert au prix de 8 \$ CA l'exemplaire et de 78 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.

TABLE OF CONTENTS

Commentary 2-4

Notes to readers 4-6

Charts

- Employment and unemployment indicators 7
- Index of employment by industry 8-9
- Index of employment by province 10

Tables

- 1 Labour force characteristics by age and sex 11
- 2 Employment by class of worker and industry 12
- 3 Labour force characteristics by province 13-14
- 4-13 Labour force characteristics by age, sex and industry for provinces 15-24
 - 4 Newfoundland 15
 - 5 Prince Edward Island 16
 - 6 Nova Scotia 17
 - 7 New Brunswick 18
 - 8 Quebec 19
 - 9 Ontario 20
 - 10 Manitoba 21
 - 11 Saskatchewan 22
 - 12 Alberta 23
 - 13 British Columbia 24
- 14 Labour force characteristics by metropolitan area, 3 month moving average 25-28
- 15 Labour force characteristics for Montréal, Toronto and Vancouver, monthly 29
- 16 Labour force characteristics by economic region 30-33
- 17 Average hours and wages of employees by selected characteristics 34
- 18 Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program 35
- 19 Students and other persons 15 to 24 by detailed age groups 36
- 20 Students and other persons 15 to 24 by province 37
- Table Notes 38

About the Labour Force Survey 39-40

TABLE DES MATIÈRES

Commentaire 2-4

Notes aux lecteurs 4-6

Graphiques

- Indicateurs de l'emploi et du chômage 7
- Indice de l'emploi selon la branche d'activité 8-9
- Indice de l'emploi selon la province 10

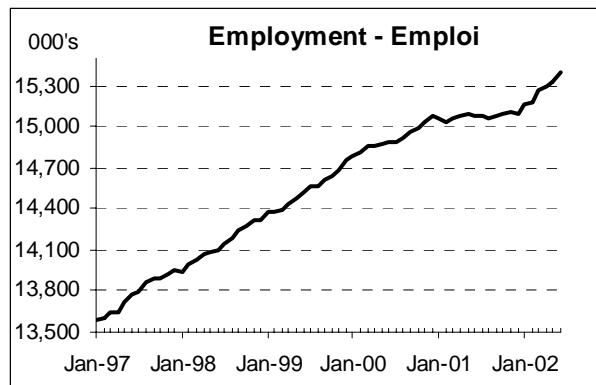
Tableaux

- 1 Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe 11
- 2 Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité 12
- 3 Caractéristiques de la population active selon la province 13-14
- 4-13 Caractéristiques de la population active selon l'âge, le sexe et la branche d'activité par province 15-24
 - 4 Terre-Neuve 15
 - 5 Île-du-Prince-Édouard 16
 - 6 Nouvelle-Écosse 17
 - 7 Nouveau-Brunswick 18
 - 8 Québec 19
 - 9 Ontario 20
 - 10 Manitoba 21
 - 11 Saskatchewan 22
 - 12 Alberta 23
 - 13 Colombie-Britannique 24
- 14 Caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine, moyennes mobiles de 3 mois 25-28
- 15 Caractéristiques de la population active pour Montréal, Toronto, et Vancouver, mensuelle 29
- 16 Caractéristiques de la population active selon la région économique 30-33
- 17 Heures et salaires moyens des employés selon certaines caractéristiques 34
- 18 Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi 35
- 19 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon le groupe d'âge détaillé 36
- 20 Étudiants et autres personnes âgées de 15 à 24 ans selon la province 37
- Notes des tableaux 38

À propos de l'Enquête sur la population active 39-40

COMMENTARY

Employment rose by an estimated 66,000 in June, propelled by a large increase in full-time jobs. Since the labour market rebound began in January, employment has increased 303,000 (+2.0%). The unemployment rate in June fell 0.2 percentage points to 7.5%.



June's employment growth was almost entirely in full-time work (+60,000). So far this year, full-time employment has risen by 199,000 (+1.6%), while part-time has grown by 104,000 (+3.8%).

With the strength in full-time jobs in June, the number of hours worked in the economy (518.4 million) continued on a strong upward trend. Over the first half of 2002, hours worked have increased by 2.2%. However, they remain 0.2% below the peak reached in January 2001. That month, the average workweek was 34.5 hours, well above the June level of 33.7.

Continuing the advance that began earlier this year, manufacturing jumped another 30,000, despite reduced employment in wood products manufacturing. Employment was also up sharply in finance, insurance, real estate and leasing (+22,000).

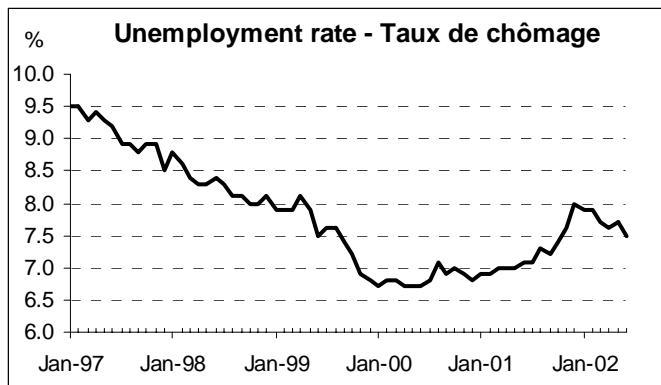
Job gains were concentrated in the West. British Columbia led the way with an increase of 27,000 jobs, while Alberta, Manitoba and Saskatchewan grew by 11,000, 5,000 and 3,000 respectively.

In June, employment advanced among adult women and men, with gains of 30,000 and 25,000 jobs respectively. Among youths (aged 15 to 24), full-time employment grew by 30,000 while part-time declined by 19,000.

For the second consecutive month, there were more summer jobs for 20 to 24 year old students than a year earlier (+18,000). However, as in May, competition for these jobs was stiff in June – the number of older students was up 36,000 from June 2001. As a result the summer employment rate for older students was 67.6%, down a full percentage point.

COMMENTAIRE

L'emploi en juin a connu une hausse estimée à 66 00, propulsé par une forte augmentation de l'emploi à temps plein. Depuis que le marché du travail a rebondi en janvier, l'emploi s'est accru de 303 000 (+ 2,0 %). Le taux de chômage a fléchi de 0,2 point de pourcentage pour s'établir à 7,5 %.



La hausse de juin était presque entièrement dans l'emploi à temps plein (+ 60 000). Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi à temps plein est en hausse de 199 000 (+ 1,6 %) alors que l'emploi à temps partiel affiche une progression de 104 000 (+ 3,8 %).

Avec la force de l'emploi à temps plein en juin, le nombre d'heures travaillées dans l'économie (518,4 millions) a poursuivi sa forte tendance à la hausse. Au cours du premier semestre de 2002, les heures travaillées ont augmenté de 2,2 %. Cependant, elles demeurent 0,2 % en-dessous du sommet atteint en janvier 2001. Pour ce mois, la semaine de travail moyenne était de 34,5 heures, bien au-dessus du niveau de juin de 33,7 heures.

Continuant sa progression amorcée plus tôt cette année, la fabrication a bondi d'un autre 30 000 emplois, et ce, malgré un fléchissement de l'emploi dans la fabrication de produits de bois. L'emploi a aussi fortement augmenté dans le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier et de la location (+ 22 000).

Les gains d'emplois étaient concentrés dans l'Ouest. La Colombie-Britannique, en tête de liste, a affiché une hausse de 27 000 emplois alors que l'Alberta, le Manitoba et la Saskatchewan obtenaient des augmentations respectives de 11 000, 5 000 et 3 000 emplois.

En juin, l'emploi a continué de progresser chez les femmes et les hommes adultes, obtenant des gains respectifs de 30 000 et de 25 000 emplois. Chez les jeunes (15 à 24 ans), l'emploi à temps plein a augmenté de 30 000 alors que l'emploi à temps partiel a diminué de 19 000.

Pour un second mois consécutif, il y avait plus d'emplois d'été pour les étudiants de 20 à 24 ans (+ 18 000) qu'il y a un an. Cependant, tout comme en mai, la compétition pour ces emplois était forte en juin, le nombre d'étudiants de ce groupe d'âge ayant été en hausse de 36 000 par rapport à juin 2001. Par conséquent, le taux d'emploi d'été pour ces étudiants s'est établi à 67,6 %, en baisse d'un point de pourcentage.

Continued strength in manufacturing

So far this year, manufacturing employment has increased 113,000, returning employment in this industry to the peak reached in December 2000. June's gain of 30,000 was distributed among several industries, but so far this year, transportation equipment manufacturing and food manufacturing have posted the largest gains. With the tariffs on softwood lumber back in place, wood product manufacturing fell in Ontario, British Columbia and Quebec.

This robust factory employment is in line with the April results of the Monthly Survey of Manufacturing, which showed that for the first time in ten months, manufacturers had increased their inventories, with the inventories-to-shipments ratio at its lowest level since October 2000 (1.42). Shipments rose 5% in April.

The increase of 22,000 in finance, insurance, real estate and leasing brings gains over the last four months to 42,000. The recent strength in this industry follows little growth over 2001. June's increase was concentrated in Ontario (+16,000) and British Columbia (+7,000).

Construction employment rose 11,000 in June, with 7,000 of this increase occurring in Quebec. So far this year, employment in this industry is up 25,000 in Quebec and 12,000 in Alberta.

Continuing its upward trend, employment in health care and social assistance grew by 14,000 in June. Since last July, employment has advanced by 62,000 in this industry. The increase in June was mainly in hospitals, posting a third consecutive monthly increase. Employment gains in hospitals over the last three months have totalled 47,000.

June's job increase (+12,000) in management of companies, administrative and other support continues the long-term upward trend in this industry, with gains over the last year totalling 53,000.

Self-employment continues to grow

Self-employment grew by 17,000, bringing gains over the last three months to 56,000. The number of employees continued to rise in June (+49,000), with the increase divided almost equally between the public and private sectors.

Provincial labour markets

Employment in British Columbia rose 27,000, pushing the unemployment rate down 0.8 percentage points to 8.7%. Finance, insurance, real estate and leasing and informa-

La progression de l'emploi dans la fabrication se poursuit

Les gains depuis le début de l'année dans la fabrication s'élèvent à 113 000, ramenant le niveau de l'emploi au sommet atteint en décembre 2000. La hausse de 30 000 emplois en juin était répartie dans plusieurs secteurs de cette branche d'activité, cependant, jusqu'à maintenant cette année c'est dans la fabrication de matériel de transport et dans la fabrication d'aliments que les gains les plus appréciables ont été enregistrés. Avec le retour des tarifs sur le bois d'œuvre, la fabrication de produits de bois a diminué en Ontario, en Colombie-Britannique ainsi qu'au Québec.

La forte croissance de l'emploi dans la fabrication est conséquente avec les résultats d'avril de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières qui démontraient que pour la première fois depuis dix mois les fabricants avaient haussé leur stock, le rapport des stocks aux livraisons se situait à son niveau le plus bas depuis octobre 2000 (1,42). Les livraisons ont augmenté de 5 % en avril.

La hausse de 22 000 emplois dans la finance, les assurances, l'immobilier et la location en juin portait les gains au cours des quatre derniers mois à 42 000. Le regain récent dans cette industrie fait suite à une période de faible croissance au cours de l'année 2001. La hausse de juin était concentrée en Ontario (+16 000) et en Colombie-Britannique (+7 000).

L'emploi a augmenté de 11 000 en juin dans la construction, 7 000 de ces emplois se trouvaient au Québec. Jusqu'à maintenant cette année, l'emploi dans ce secteur est en hausse de 25 000 au Québec et de 12 000 en Alberta.

Poursuivant sa tendance à la hausse, l'emploi dans les soins de santé et l'assistance sociale a augmenté de 14 000 en juin. Depuis juillet dernier, l'emploi a progressé de 62 000 dans ce secteur. L'augmentation de juin était concentrée dans les hôpitaux qui connaissaient une troisième hausse mensuelle consécutive. Les gains dans les hôpitaux pour ces trois mois de croissance s'élèvent à 47 000.

La hausse d'emplois (+ 12 000) dans la gestion des entreprises, des services administratifs et des autres services de soutien s'inscrit dans la tendance à la hausse de long terme dans ce secteur, avec des gains totalisant 53 000 au cours de la dernière année.

Le travail indépendant continue de croître

Le nombre de travailleurs indépendants a augmenté de 17 000, portant les gains au cours des trois derniers mois à 56 000. Le nombre d'employés a continué d'augmenter en juin (+ 49 000), cette hausse était répartie presque également entre le secteur public et le secteur privé.

Les marchés du travail provinciaux

L'emploi en Colombie-Britannique a augmenté de 27 000, poussant le taux de chômage à baisser de 0,8 point pour atteindre 8,7 %. Le secteur de la finance, des assurances, de l'immobilier

tion, culture and recreation led June's increase. So far this year, employment has risen 56,000, with two-thirds of this increase concentrated in Vancouver (+36,000). Employment in the province followed a downward trend throughout 2001, with losses totalling 61,000 over that period.

In Alberta, employment rose by 11,000, almost all full-time, pushing the unemployment rate down 0.3 percentage points to 5.6%. The gain in June was concentrated in manufacturing and in management of companies, administrative and other support services. Continuing the long-term upward trend, employment in Alberta has grown by 21,000 in the first half of 2002.

With 3,000 more jobs in Saskatchewan in June, the unemployment rate fell 0.6 percentage points to 5.3%. The increase was concentrated in health care and social assistance. So far this year, overall employment has risen 16,000, in contrast with the previous year and a half, when employment declined by 24,000.

In Manitoba, employment rose by 5,000 and the unemployment rate declined by half a percentage point to 4.9%. Professional, scientific and technical services and information, culture and recreation were the industries showing the strongest employment increases in June.

In Quebec, overall employment was little changed in June, as an increase of 21,000 full-time jobs was offset by a decrease of 13,000 part-time jobs. The unemployment rate was 8.2% in June (-0.1 percentage points). Led by strength in manufacturing and construction, employment has surged by 128,000 in the first half of the year.

While employment was little changed in Ontario in June (+12,000), gains since the start of the year have totalled 67,000. Even though manufacturing employment was unchanged in June, this sector has posted the largest gains in the province so far this year (+54,000). The unemployment rate in June was 7.1% (+0.1 percentage point).

Employment rose 4,000 in Newfoundland and Labrador, pushing the unemployment rate down 1.1 percentage points to 15.7%. The job gains were distributed among several industries.

Notes to readers

1. New LFS CANSIM II tables

This is a reminder that the Labour Force Survey CANSIM tables 279-0001 to 279-0023 are no longer available and that tables 282-0001 to 282-0094 are replacing them.

et de la location ainsi que celui de l'information, la culture et les loisirs ont mené la croissance de juin. Les gains pour le premier semestre de l'année s'élèvent à 56 000 emplois, deux tiers de cette hausse est survenue à Vancouver (+ 36 000). Dans cette province, l'emploi affichait une tendance à la baisse au cours de 2001 avec des pertes totalisant 61 000 au cours de cette période.

En Alberta, l'emploi a augmenté de 11 000 en juin, presque tous des emplois à temps plein. Le taux de chômage a diminué de 0,3 point pour s'établir à 5,6 %. L'emploi a augmenté dans la fabrication ainsi que dans la gestion d'entreprises, dans les services administratifs et autres services de soutien. Poursuivant sa tendance à la hausse de long terme, l'emploi en Alberta a augmenté de 21 000 au cours du premier semestre de 2002.

Il y avait 3 000 emplois de plus en Saskatchewan en juin et le taux de chômage a baissé de 0,6 point pour se fixer à 5,3 %. La hausse était concentrée dans le secteur des soins de santé et de l'assistance sociale. L'emploi global est en hausse de 16 000 pour le premier semestre de 2002, contrastant avec la dernière année et demie précédente, où l'emploi avait décliné de 24 000.

Au Manitoba, l'emploi a augmenté de 5 000 et le taux de chômage a baissé d'un demi-point de pourcentage pour atteindre 4,9 %. Les services professionnels, scientifiques et techniques ainsi que l'information, la culture et les loisirs sont les secteurs ayant enregistré les plus fortes hausses d'emploi en juin.

Au Québec, l'emploi global a peu varié en juin puisqu'une hausse de 21 000 emplois à temps plein a été contrebalancée par une diminution de 13 000 emplois à temps partiel. Le taux de chômage se situait à 8,2 % en juin (- 0,1 point). Mené par la force des secteurs de la fabrication et de la construction, l'emploi a augmenté de 128 000 au cours de la première moitié de l'année.

L'emploi a peu varié en Ontario en juin (+ 12 000), les gains depuis le début de l'année totalisent 67 000. Bien que l'emploi dans la fabrication n'ait pas changé en juin, c'est ce secteur qui obtient les gains les plus appréciables jusqu'à maintenant cette année (+ 54 000) dans cette province. Le taux de chômage en juin se situait à 7,1 % (+ 0,1 point).

L'emploi a augmenté de 4 000 à Terre-Neuve-et-Labrador. Le taux de chômage a diminué de 1,1 point à 15,7 %. La hausse était répartie dans plusieurs secteurs d'activité.

Notes aux lecteurs

1. Nouveaux tableaux de l'EPA sur CANSIM II

Voici un message pour vous rappeler que les tableaux 279-0001 à 279-0023 de l'Enquête sur la population active ne sont plus disponibles et que les tableaux 282-0001 à 282-0094 les ont remplacé.

For more information, see the April 5th CANSIM Communiqué (www.statcan.ca) or contact Jacques Ouellet (613-951-4168), or the Labour Statistics Client Services toll-free line (1 866 873-8788) or labour@statcan.ca.

2. The 2001 Labour force historical review on CD-ROM

This annual product is a comprehensive database of Labour Force Survey estimates, containing thousands of cross-classified data series and spanning more than two decades from 1976 to 2001. Monthly and annual average series are available on a wide range of subjects, including labour force status by demographic, education and family characteristics, trends in the labour markets of metropolitan areas, economic regions, industry and occupation estimates and much more.

The 2001 *Labour force historical review* (71F0004XCB, \$195) is now available. LAN and bulk prices are available on request. For more information, contact Client Services toll-free at 1-866-873-8788, or refer to Statistics Canada's Web Site www.statcan.ca/english/ads/71F0004XCB/index.htm. To order this edition, contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre or e-mail to order@statcan.ca.

3. Access information from the Internet

Commentary and key Labour Force Survey estimates are available at 7 a.m. on the Internet. Check us out at www.statcan.ca, select "The Daily".

This full publication is also available in electronic format on the Statistics Canada website. It is accessible by 7 a.m. the day of release. The catalogue number is 71-001-PIB and can be retrieved from www.statcan.ca, select "Products and Services, Downloadable Publications (\$)", and then "Labour".

4. The next twelve release dates are:

August	9	February	7
September	6	March	7
October	11	April	4
November	8	May	9
December	6	June	6
January / 2003	10	July	11

Pour de plus ample renseignement, veuillez consulter le Communiqué du 5 avril sur CANSIM (www.statcan.ca) ou communiquez avec Jacques Ouellet au (613) 951-4168 ou avec le Service à la clientèle de la Division de la statistique du travail au numéro sans frais 1 (866) 873-8788 et à l'adresse électronique travail@statcan.ca.

2. Le CD-ROM 2001 de la Revue chronologique de la population active

Ce produit annuel constitue une base de données détaillée contenant les estimations de l'Enquête sur la population active, offrant des milliers de séries croisées portant sur plus de deux décennies (1976 à 2001). Les séries mensuelles et annuelles portent sur un éventail de sujets, incluant l'activité sur le marché du travail selon les caractéristiques démographiques, le niveau de scolarité et les caractéristiques familiales, les tendances sur le marché du travail des régions métropolitaines et des régions économiques, des estimations selon les industries et les professions et encore davantage.

Le CD-ROM de la *Revue chronologique de la population active, 2001* (71F0004XCB, 195 \$) est maintenant disponible. Des prix de réseau et de gros sont disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle sans frais au 1-866-873-8788 ou consultez le site Web de Statistique Canada : www.statcan.ca/francais/ads/71F0004XCB/index_f.htm. Pour commander cette nouvelle édition, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada ou commandez simplement par courrier électronique (order@statcan.ca).

3. Accéder à l'information à partir d'Internet

Le commentaire et les estimations clés de l'enquête sur la population active sont disponibles à 7 h à partir d'Internet. Venez nous visiter à l'adresse www.statcan.ca sous la rubrique «Le Quotidien».

Cette publication est maintenant disponible en format électronique sur le site web de Statistique Canada. Elle est accessible à 7 h le jour même de la diffusion. Le numéro de catalogue est 71-001-PIB et peut être téléchargé de www.statcan.ca, choisissez « Produits et Services », « Publications téléchargeables (\$) », et «Travail ».

4. Les dates de diffusion pour les douze prochains mois:

Août	9	Février	7
Septembre	6	Mars	7
Octobre	11	Avril	4
Novembre	8	Mai	9
Décembre	6	Juin	6
Janvier/2003	10	JUILLET	11

5. Monthly data are available on CANSIM on the day of release at 7 a.m. (E.D.T.).

For further information call:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

5. Les données mensuelles sont disponibles sur CANSIM dès 7 h (HAE) le jour même de leur diffusion.

Pour obtenir de plus amples renseignements, téléphonez à:

Geoff Bowlby	(613) 951-3325
Peter Morrison	(613) 951-4692
Martin Tabi	(613) 951-5269

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 2002. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

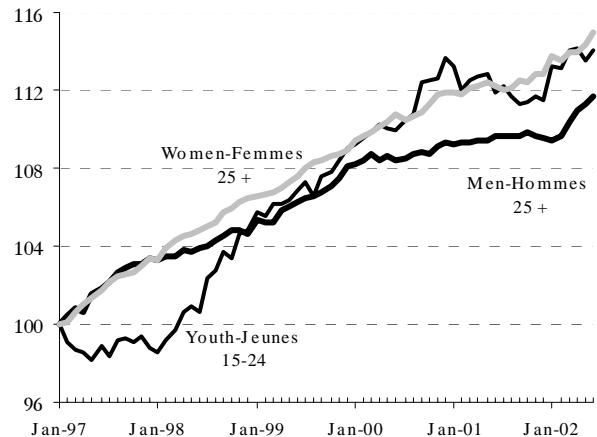
Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

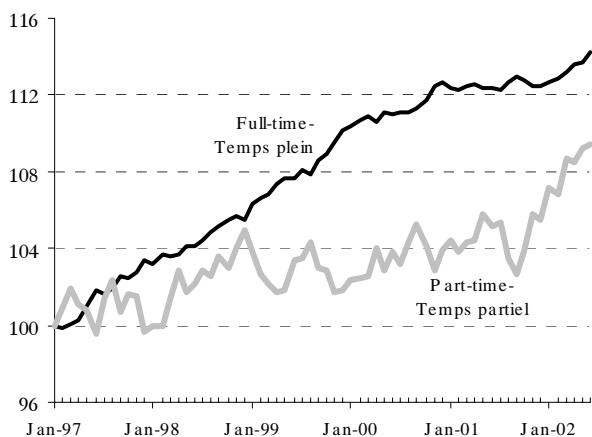
Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2002. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmager dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Employment and unemployment indicators, seasonally adjusted, Canada Indicateurs de l'emploi et du chômage, séries désaisonnalisées, Canada

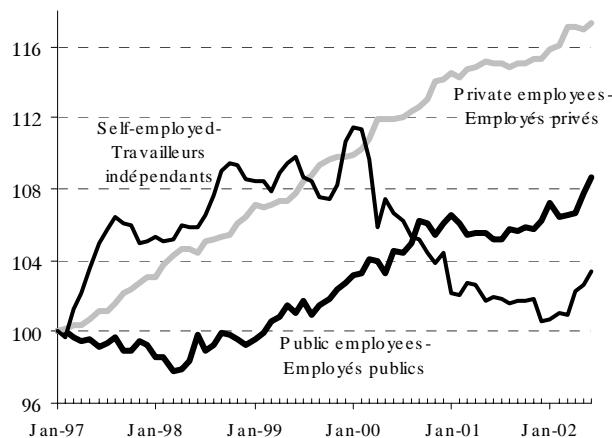
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



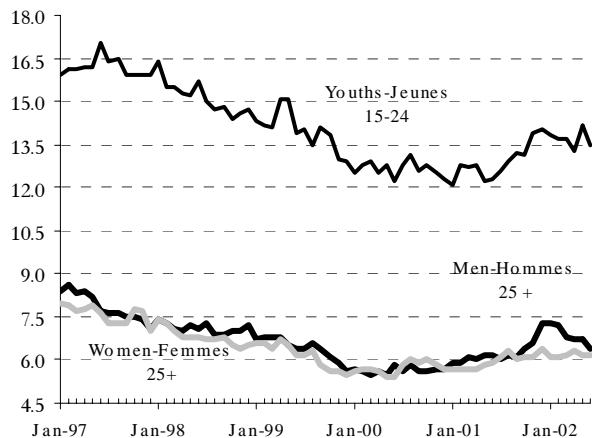
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



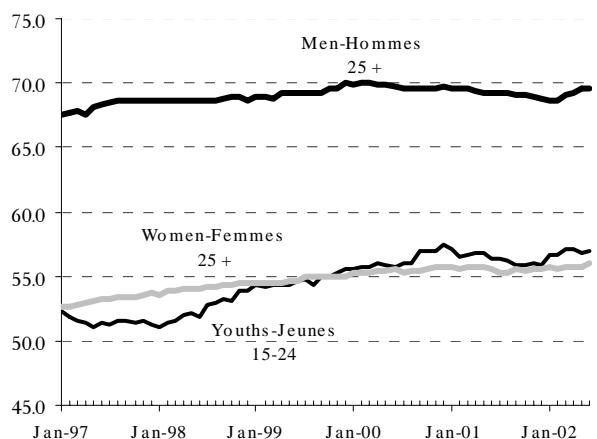
Employment index, January 1997=100
Indice de l'emploi, janvier 1997=100



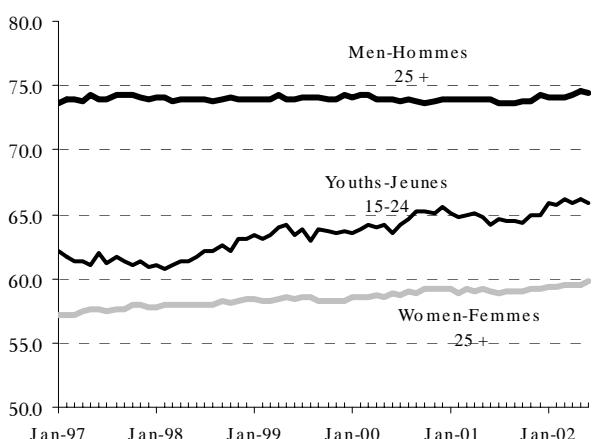
Unemployment rate (%)
Taux de chômage (%)



Employment rate (%)
Taux d'emploi (%)

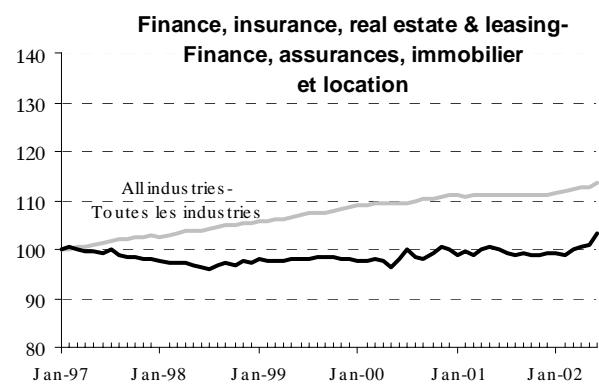
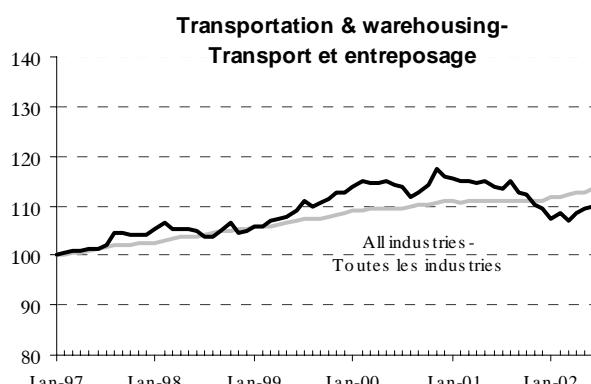
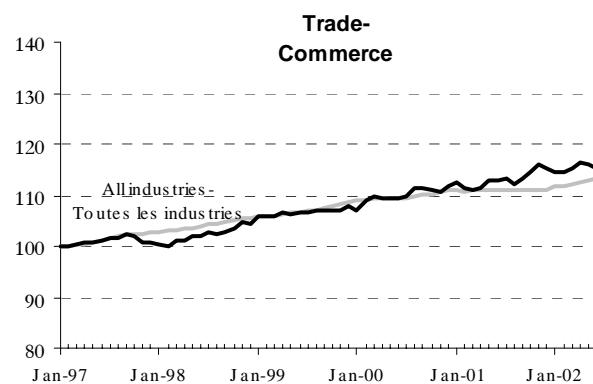
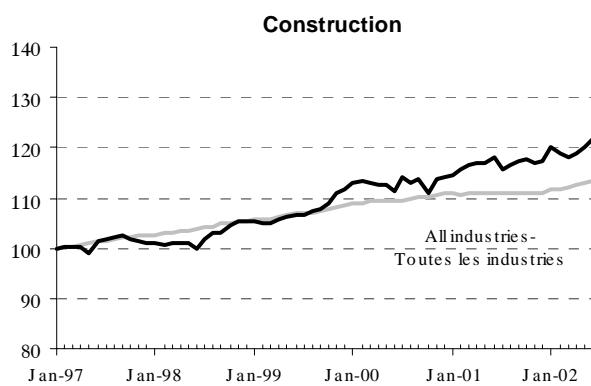
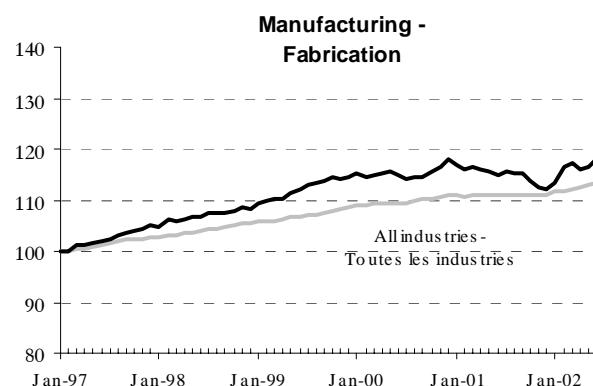
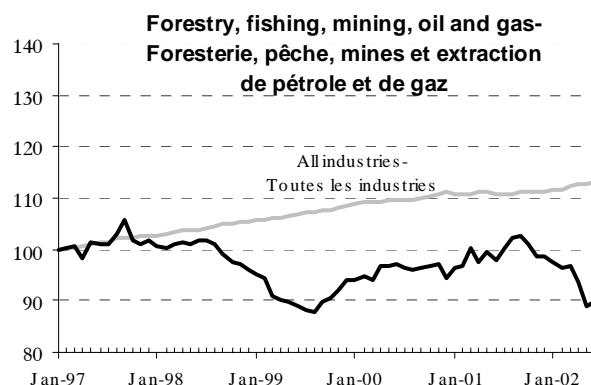
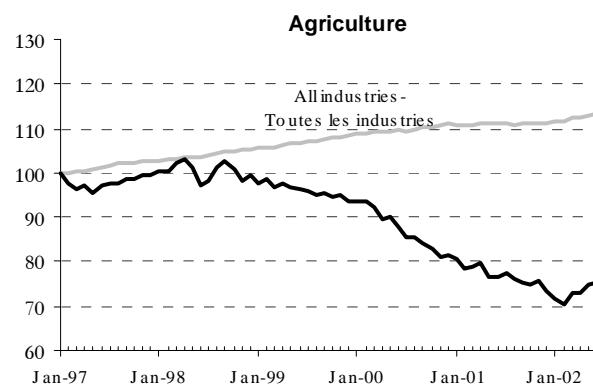


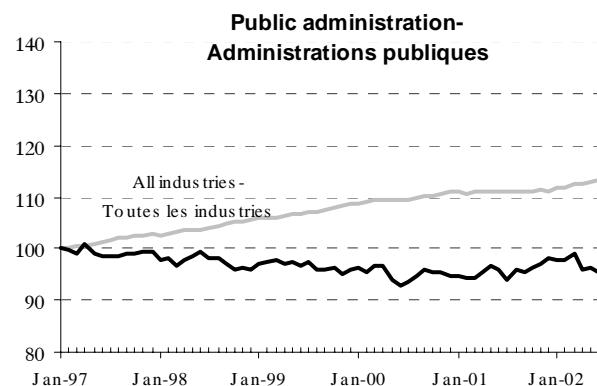
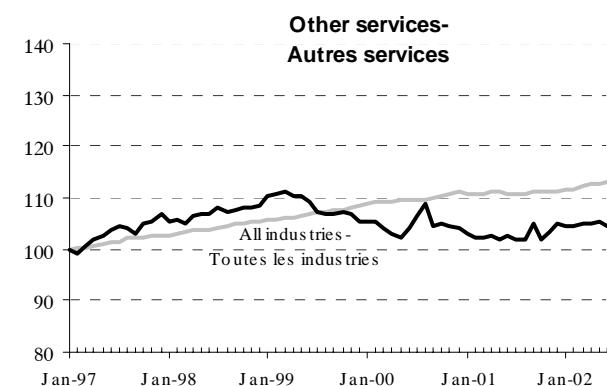
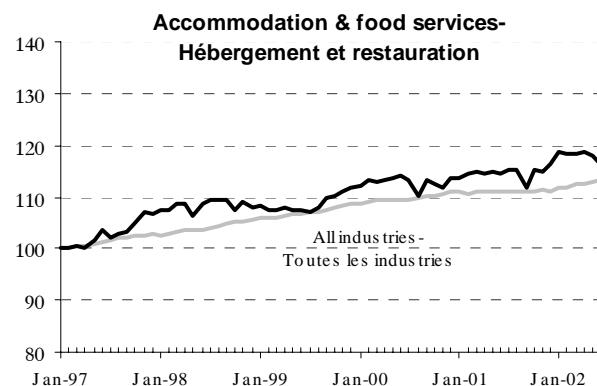
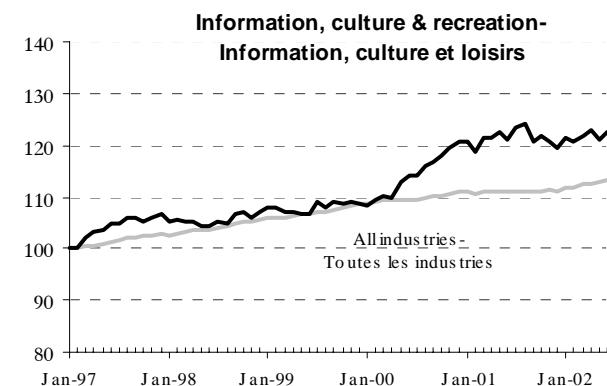
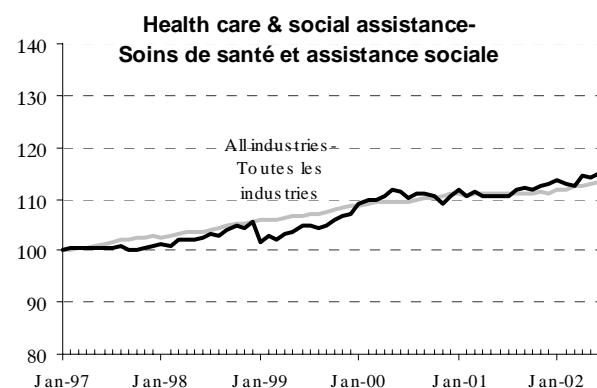
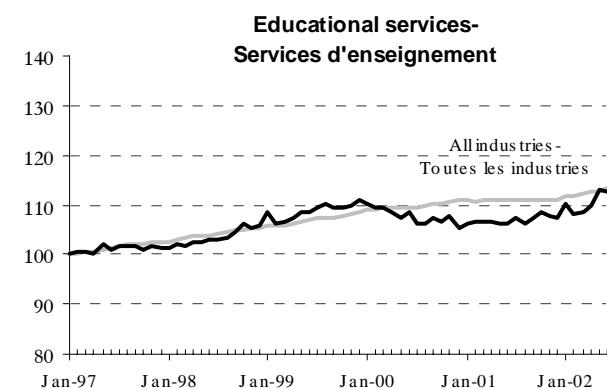
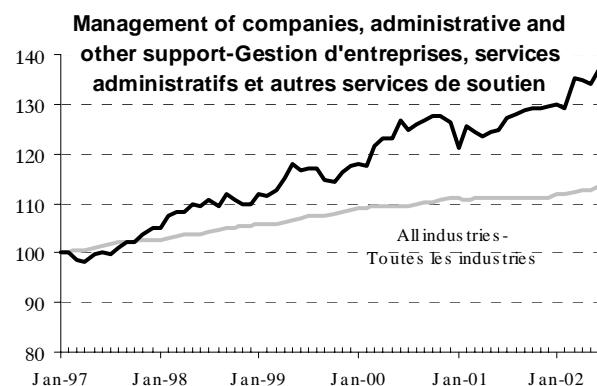
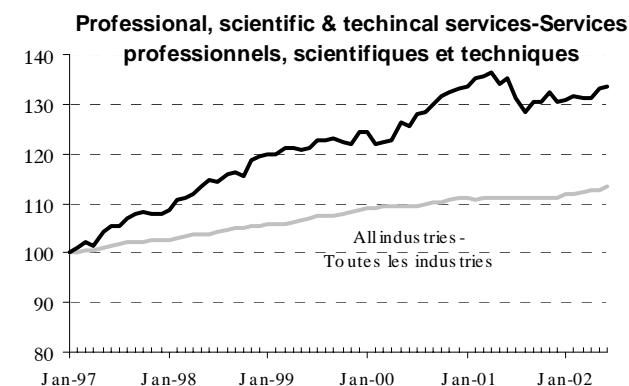
Participation rate (%)
Taux d'activité (%)



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100

Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, janvier 1997 =100



Index of employment by industry, Canada, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la branche d'activité, Canada, janvier 1997 = 100**

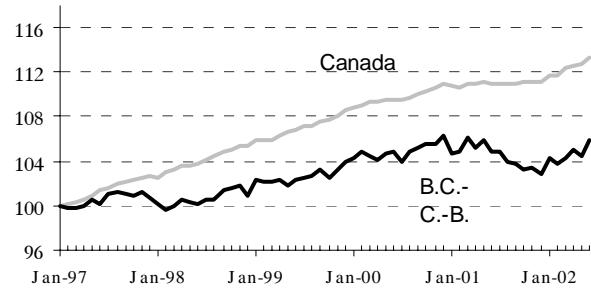
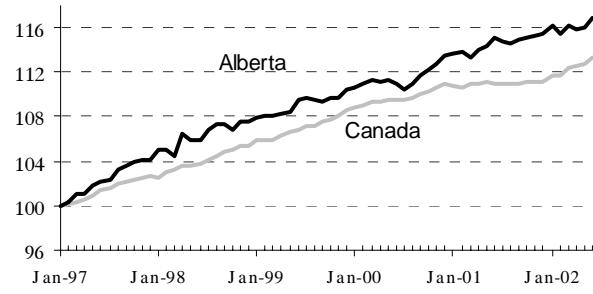
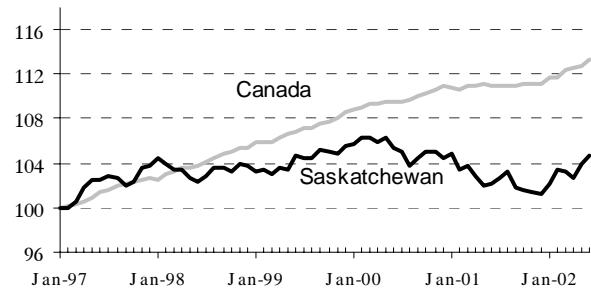
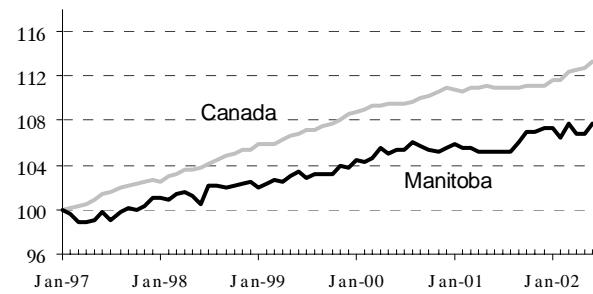
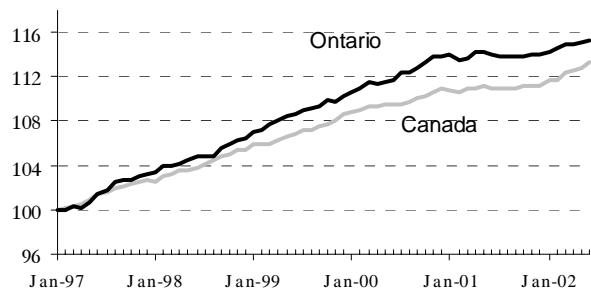
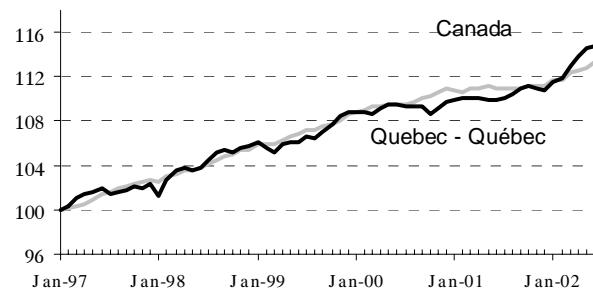
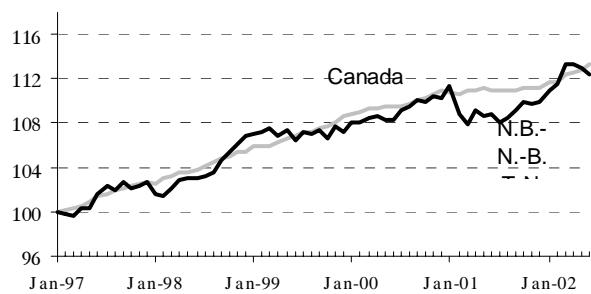
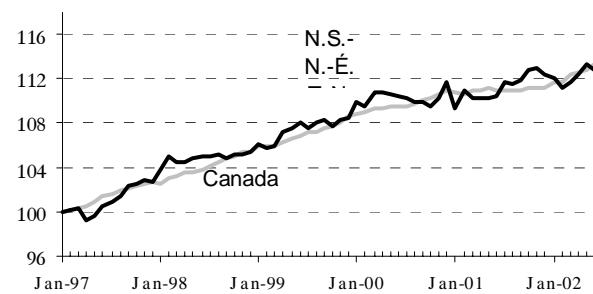
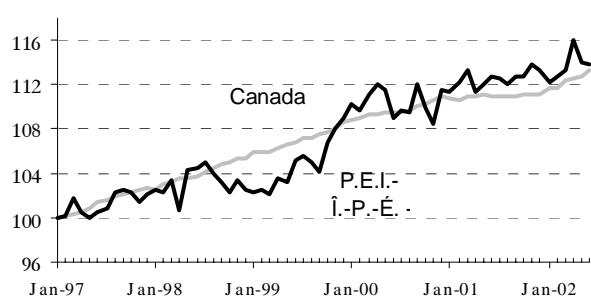
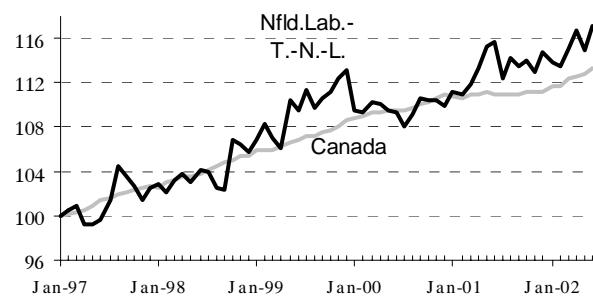
Index of employment by province, seasonally adjusted, January 1997 = 100**Indice de l'emploi désaisonnalisé selon la province, janvier 1997 = 100**

Table 1. Labour force characteristics by age and sex, Canada (in thousands)**Tableau 1. Caractéristiques de la population active selon l'âge et le sexe, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002				Variation depuis			Variation en % depuis
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	24,904.0	24,932.2		28.2	168.1	327.0	0.1	0.7	1.3
Labour force - Population active	16,611.0	16,646.2	28.8	35.2	237.2	422.0	0.2	1.4	2.6
Employment - Emploi	15,327.2	15,393.6	29.9	66.4	303.4	318.0	0.4	2.0	2.1
Full-time - Temps plein	12,476.4	12,536.6	32.2	60.2	199.4	208.0	0.5	1.6	1.7
Part-time - Temps partiel	2,850.8	2,857.0	25.5	6.2	104.0	110.0	0.2	3.8	4.0
Unemployment - Chômage	1,283.7	1,252.6	20.2	-31.1	-66.2	104.1	-2.4	-5.0	9.1
Participation rate - Taux d'activité	66.7	66.8	0.1	0.1	0.5	0.9			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.5	0.1	-0.2	-0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	61.7	0.1	0.2	0.8	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.6	18.6	0.2	0.0	0.4	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	4,127.4	4,129.8		2.4	14.6	29.0	0.1	0.4	0.7
Labour force - Population active	2,729.4	2,723.2	16.0	-6.2	48.5	89.8	-0.2	1.8	3.4
Employment - Emploi	2,342.9	2,354.3	15.7	11.4	54.0	45.3	0.5	2.3	2.0
Full-time - Temps plein	1,279.0	1,309.2	14.7	30.2	38.9	9.3	2.4	3.1	0.7
Part-time - Temps partiel	1,063.9	1,045.2	14.8	-18.7	15.2	36.1	-1.8	1.5	3.6
Unemployment - Chômage	386.5	368.8	11.4	-17.7	-5.6	44.4	-4.6	-1.5	13.7
Participation rate - Taux d'activité	66.1	65.9	0.4	-0.2	0.9	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.2	13.5	0.4	-0.7	-0.5	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.8	57.0	0.4	0.2	1.1	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.4	44.4	0.5	-1.0	-0.4	0.7			
Men - Hommes, 25+									
Population	10,132.9	10,145.8		12.9	75.1	148.4	0.1	0.7	1.5
Labour force - Population active	7,545.7	7,551.0	14.8	5.3	81.1	159.7	0.1	1.1	2.2
Employment - Emploi	7,040.1	7,064.8	16.6	24.7	140.7	133.2	0.4	2.0	1.9
Full-time - Temps plein	6,606.0	6,617.3	18.7	11.3	88.8	120.3	0.2	1.4	1.9
Part-time - Temps partiel	434.1	447.5	11.7	13.4	51.9	12.8	3.1	13.1	2.9
Unemployment - Chômage	505.5	486.2	12.0	-19.3	-59.6	26.5	-3.8	-10.9	5.8
Participation rate - Taux d'activité	74.5	74.4	0.1	-0.1	0.2	0.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.7	6.4	0.2	-0.3	-0.9	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	69.5	69.6	0.2	0.1	0.8	0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.2	6.3	0.2	0.1	0.6	0.0			
Women - Femmes, 25+									
Population	10,643.8	10,656.6		12.8	78.4	149.6	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	6,335.9	6,372.1	17.6	36.2	107.7	172.6	0.6	1.7	2.8
Employment - Emploi	5,944.3	5,974.4	18.2	30.1	108.5	139.4	0.5	1.8	2.4
Full-time - Temps plein	4,591.4	4,610.1	20.5	18.7	71.7	78.3	0.4	1.6	1.7
Part-time - Temps partiel	1,352.8	1,364.4	16.6	11.6	37.0	61.1	0.9	2.8	4.7
Unemployment - Chômage	391.7	397.6	11.2	5.9	-1.0	33.2	1.5	-0.3	9.1
Participation rate - Taux d'activité	59.5	59.8	0.2	0.3	0.6	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.2	6.2	0.2	0.0	-0.2	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.8	56.1	0.2	0.3	0.6	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	22.8	22.8	0.3	0.0	0.2	0.5			
Core-age men and women, 25-54 -									
Hommes et femmes du groupe d'âge noyau, 25-54									
Population	14,047.5	14,054.8		7.3	39.7	77.0	0.1	0.3	0.6
Labour force - Population active	12,030.6	12,069.8	20.1	39.2	111.1	173.1	0.3	0.9	1.5
Employment - Emploi	11,239.4	11,284.2	22.2	44.8	157.0	118.3	0.4	1.4	1.1
Unemployment - Chômage	791.2	785.6	15.6	-5.6	-45.9	54.8	-0.7	-5.5	7.5
Participation rate - Taux d'activité	85.6	85.9	0.1	0.3	0.6	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	6.6	6.5	0.1	-0.1	-0.5	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	80.0	80.3	0.2	0.3	0.9	0.4			

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 2. Employment by class of worker and industry, Canada (in thousands)**Tableau 2. Emploi selon la catégorie de travailleurs et la branche d'activité, Canada (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis			Variation en % depuis		
				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Class of worker - Catégorie de travailleurs									
Employees - Employés	13,000.0	13,049.2	31.5	49.2	240.6	284.5	0.4	1.9	2.2
Self-employed ² - Travailleurs indépendants ²	2,327.3	2,344.4	20.1	17.1	62.8	33.5	0.7	2.8	1.4
Public/private sector employees -									
Employés du secteur privé/public									
Public - Public	2,876.8	2,901.1	19.6	24.3	67.3	92.0	0.8	2.4	3.3
Private - Privé	10,123.1	10,148.1	31.9	25.0	173.3	192.5	0.2	1.7	1.9
Industry - Branche d'activité	15,327.2	15,393.6	29.9	66.4	303.4	318.0	0.4	2.0	2.1
Goods-producing sector - Secteur des biens	3,886.5	3,927.6	23.7	41.1	136.2	60.6	1.1	3.6	1.6
Agriculture	318.3	321.9	6.7	3.6	9.2	-5.3	1.1	2.9	-1.6
Natural resources ³ - Ressources naturelles ³	262.5	264.6	6.0	2.1	-26.3	-23.7	0.8	-9.0	-8.2
Utilities - Services publics	136.8	131.4	4.1	-5.4	9.7	6.2	-3.9	8.0	5.0
Construction	868.4	878.9	12.6	10.5	30.3	24.0	1.2	3.6	2.8
Manufacturing - Fabrication	2,300.4	2,330.8	19.9	30.4	113.4	59.4	1.3	5.1	2.6
Service-producing sector - Secteur des services	11,440.8	11,466.0	31.9	25.2	167.2	257.4	0.2	1.5	2.3
Trade - Commerce	2,450.4	2,433.5	19.8	-16.9	1.0	56.2	-0.7	0.0	2.4
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	745.9	748.1	11.4	2.2	2.4	-28.7	0.3	0.3	-3.7
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	889.6	911.4	12.6	21.8	38.6	29.3	2.5	4.4	3.3
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	989.5	993.7	14.2	4.2	24.0	-11.3	0.4	2.5	-1.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	588.7	601.1	11.0	12.4	32.1	53.4	2.1	5.6	9.7
Educational services - Services d'enseignement	1,019.9	1,019.6	12.5	-0.3	48.9	58.1	0.0	5.0	6.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	1,577.2	1,591.3	14.8	14.1	26.5	61.8	0.9	1.7	4.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	705.5	715.3	12.2	9.8	18.5	10.9	1.4	2.7	1.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	1,003.6	991.2	13.8	-12.4	0.0	15.9	-1.2	0.0	1.6
Other services - Autres services	699.1	694.3	11.0	-4.8	-3.9	12.8	-0.7	-0.6	1.9
Public administration - Administrations publiques	771.4	766.5	10.5	-4.9	-21.0	-1.0	-0.6	-2.7	-0.1

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from					
				last	last	twelve	last	last	twelve			
				month	Decem-	months	month	Decem-	months			
					ber	ago		ber	ago			
2002				Variation depuis			Variation en % depuis					
Mai				le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze			
Juin				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois			
Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador												
Population	438.9	438.7		-0.2	-0.5	-0.4	0.0	-0.1	-0.1			
Labour force - Population active	257.8	259.3	2.5	1.5	1.2	4.1	0.6	0.5	1.6			
Employment - Emploi	214.6	218.5	2.6	3.9	4.3	2.6	1.8	2.0	1.2			
Full-time - Temps plein	180.8	183.8	2.7	3.0	0.9	-2.3	1.7	0.5	-1.2			
Part-time - Temps partiel	33.8	34.7	1.6	0.9	3.4	4.9	2.7	10.9	16.4			
Unemployment - Chômage	43.2	40.8	2.2	-2.4	-3.1	1.5	-5.6	-7.1	3.8			
Participation rate - Taux d'activité	58.7	59.1	0.6	0.4	0.3	1.0						
Unemployment rate - Taux de chômage	16.8	15.7	0.8	-1.1	-1.3	0.3						
Employment rate - Taux d'emploi	48.9	49.8	0.6	0.9	1.0	0.6						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
Population	111.6	111.7		0.1	0.5	1.2	0.1	0.4	1.1			
Labour force - Population active	75.3	75.8	0.6	0.5	0.0	2.3	0.7	0.0	3.1			
Employment - Emploi	66.7	66.6	0.7	-0.1	0.3	0.6	-0.1	0.5	0.9			
Full-time - Temps plein	56.6	56.5	0.8	-0.1	0.3	1.7	-0.2	0.5	3.1			
Part-time - Temps partiel	10.0	10.1	0.5	0.1	0.0	-1.0	1.0	0.0	-9.0			
Unemployment - Chômage	8.6	9.2	0.6	0.6	-0.3	1.7	7.0	-3.2	22.7			
Participation rate - Taux d'activité	67.5	67.9	0.5	0.4	-0.3	1.4						
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	12.1	0.7	0.7	-0.4	1.9						
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.6	0.6	-0.2	0.0	-0.1						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
Population	754.7	755.4		0.7	2.1	4.3	0.1	0.3	0.6			
Labour force - Population active	477.7	472.9	3.1	-4.8	-2.5	5.2	-1.0	-0.5	1.1			
Employment - Emploi	431.1	428.7	3.2	-2.4	1.2	8.4	-0.6	0.3	2.0			
Full-time - Temps plein	352.2	346.8	3.3	-5.4	-4.0	0.0	-1.5	-1.1	0.0			
Part-time - Temps partiel	78.9	81.9	2.6	3.0	5.2	8.5	3.8	6.8	11.6			
Unemployment - Chômage	46.6	44.3	2.3	-2.3	-3.6	-3.1	-4.9	-7.5	-6.5			
Participation rate - Taux d'activité	63.3	62.6	0.4	-0.7	-0.5	0.3						
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.4	0.5	-0.4	-0.7	-0.7						
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	56.8	0.4	-0.3	0.0	0.8						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
Population	606.9	607.2		0.3	0.7	1.9	0.0	0.1	0.3			
Labour force - Population active	383.8	381.3	2.5	-2.5	1.1	7.7	-0.7	0.3	2.1			
Employment - Emploi	346.0	344.7	2.7	-1.3	7.7	11.3	-0.4	2.3	3.4			
Full-time - Temps plein	292.5	293.2	2.7	0.7	6.2	8.3	0.2	2.2	2.9			
Part-time - Temps partiel	53.5	51.5	1.8	-2.0	1.5	3.0	-3.7	3.0	6.2			
Unemployment - Chômage	37.8	36.6	2.1	-1.2	-6.7	-3.6	-3.2	-15.5	-9.0			
Participation rate - Taux d'activité	63.2	62.8	0.4	-0.4	0.1	1.1						
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.6	0.5	-0.2	-1.8	-1.2						
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	56.8	0.4	-0.2	1.2	1.7						
Quebec - Québec												
Population	6,028.5	6,031.9		3.4	27.1	47.7	0.1	0.5	0.8			
Labour force - Population active	3,932.9	3,935.7	15.7	2.8	73.6	140.7	0.1	1.9	3.7			
Employment - Emploi	3,606.8	3,614.6	16.3	7.8	128.2	154.8	0.2	3.7	4.5			
Full-time - Temps plein	2,962.6	2,983.3	17.6	20.7	85.3	143.0	0.7	2.9	5.0			
Part-time - Temps partiel	644.2	631.3	13.8	-12.9	42.9	11.7	-2.0	7.3	1.9			
Unemployment - Chômage	326.1	321.1	11.8	-5.0	-54.6	-14.0	-1.5	-14.5	-4.2			
Participation rate - Taux d'activité	65.2	65.2	0.3	0.0	0.9	1.8						
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.2	0.3	-0.1	-1.5	-0.6						
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.9	0.3	0.1	1.8	2.1						

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 3. Labour force characteristics by province (in thousands)**Tableau 3. Caractéristiques de la population active selon la province (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last	last	twelve	last	last	twelve	
				month	Decem-	months	month	Decem-	months	
				2002	2002	Variation depuis	2002	2002	Variation en % depuis	
	Mai	Juin	E.-T. ¹		décem-	douze	le mois	décem-	douze	
					le mois	mois	mois	le mois	mois	
Ontario										
Population	9,605.2	9,620.7			15.5	87.3	171.8	0.2	0.9	1.8
Labour force - Population active	6,477.7	6,494.7	18.4		17.0	79.4	139.1	0.3	1.2	2.2
Employment - Emploi	6,024.7	6,036.7	19.2		12.0	66.6	69.9	0.2	1.1	1.2
Full-time - Temps plein	4,937.3	4,947.5	20.5		10.2	69.4	38.9	0.2	1.4	0.8
Part-time - Temps partiel	1,087.4	1,089.2	16.1		1.8	-2.8	31.1	0.2	-0.3	2.9
Unemployment - Chômage	452.9	457.9	12.6		5.0	12.7	69.0	1.1	2.9	17.7
Participation rate - Taux d'activité	67.4	67.5	0.2		0.1	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.1	0.2		0.1	0.2	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.7	0.2		0.0	0.1	-0.4			
Manitoba										
Population	864.3	864.6			0.3	1.0	2.1	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	594.7	596.9	3.0		2.2	3.9	11.0	0.4	0.7	1.9
Employment - Emploi	562.7	567.9	3.2		5.2	2.4	13.9	0.9	0.4	2.5
Full-time - Temps plein	445.7	448.6	3.5		2.9	-10.9	4.2	0.7	-2.4	0.9
Part-time - Temps partiel	117.0	119.3	2.9		2.3	13.3	9.7	2.0	12.5	8.9
Unemployment - Chômage	32.0	29.0	2.0		-3.0	1.5	-2.9	-9.4	5.5	-9.1
Participation rate - Taux d'activité	68.8	69.0	0.3		0.2	0.3	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	4.9	0.3		-0.5	0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	65.7	0.4		0.6	0.2	1.5			
Saskatchewan										
Population	759.8	759.6			-0.2	-0.9	-2.2	0.0	-0.1	-0.3
Labour force - Population active	509.0	508.5	2.7		-0.5	11.4	10.2	-0.1	2.3	2.0
Employment - Emploi	478.8	481.7	2.9		2.9	15.5	11.6	0.6	3.3	2.5
Full-time - Temps plein	379.7	384.1	3.1		4.4	2.8	4.6	1.2	0.7	1.2
Part-time - Temps partiel	99.1	97.6	2.5		-1.5	12.7	7.0	-1.5	15.0	7.7
Unemployment - Chômage	30.2	26.8	1.8		-3.4	-4.1	-1.4	-11.3	-13.3	-5.0
Participation rate - Taux d'activité	67.0	66.9	0.4		-0.1	1.5	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.3	0.3		-0.6	-0.9	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	63.0	63.4	0.4		0.4	2.1	1.7			
Alberta										
Population	2,414.3	2,418.7			4.4	27.4	54.9	0.2	1.1	2.3
Labour force - Population active	1,757.2	1,763.6	8.0		6.4	30.9	45.6	0.4	1.8	2.7
Employment - Emploi	1,654.1	1,665.3	8.3		11.2	21.2	26.4	0.7	1.3	1.6
Full-time - Temps plein	1,356.9	1,367.2	8.9		10.3	8.2	25.1	0.8	0.6	1.9
Part-time - Temps partiel	297.3	298.0	7.6		0.7	13.0	1.2	0.2	4.6	0.4
Unemployment - Chômage	103.0	98.3	5.2		-4.7	9.6	19.2	-4.6	10.8	24.3
Participation rate - Taux d'activité	72.8	72.9	0.3		0.1	0.4	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.6	0.3		-0.3	0.5	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	68.5	68.9	0.4		0.4	0.1	-0.4			
British Columbia - Colombie-Britannique										
Population	3,319.8	3,323.7			3.9	23.3	45.7	0.1	0.7	1.4
Labour force - Population active	2,145.0	2,157.5	11.7		12.5	38.1	55.9	0.6	1.8	2.7
Employment - Emploi	1,941.7	1,968.9	12.0		27.2	55.9	18.4	1.4	2.9	0.9
Full-time - Temps plein	1,512.4	1,526.2	13.3		13.8	42.0	-15.2	0.9	2.8	-1.0
Part-time - Temps partiel	429.3	442.7	10.7		13.4	13.9	33.6	3.1	3.2	8.2
Unemployment - Chômage	203.3	188.7	7.7		-14.6	-17.7	37.7	-7.2	-8.6	25.0
Participation rate - Taux d'activité	64.6	64.9	0.4		0.3	0.7	0.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.5	8.7	0.4		-0.8	-1.0	1.5			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	59.2	0.4		0.7	1.2	-0.3			

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 4. Selected labour force characteristics, Newfoundland and Labrador (in thousands)
Tableau 4. Certaines caractéristiques de la population active, Terre-Neuve-et-Labrador (en milliers)
Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from			
				last	last	twelve	last	last	twelve	
				month	Decem-	months	month	Decem-	months	
	2002	2002			Variation depuis			Variation en % depuis		
	Mai	Juin	E.-T. ¹		le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
					dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+										
Population	438.9	438.7			-0.2	-0.5	-0.4	0.0	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	257.8	259.3	2.5		1.5	1.2	4.1	0.6	0.5	1.6
Employment - Emploi	214.6	218.5	2.6		3.9	4.3	2.6	1.8	2.0	1.2
Full-time - Temps plein	180.8	183.8	2.7		3.0	0.9	-2.3	1.7	0.5	-1.2
Unemployment - Chômage	43.2	40.8	2.2		-2.4	-3.1	1.5	-5.6	-7.1	3.8
Participation rate - Taux d'activité	58.7	59.1	0.6		0.4	0.3	1.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.8	15.7	0.8		-1.1	-1.3	0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	48.9	49.8	0.6		0.9	1.0	0.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.8	15.9	0.7		0.1	1.3	2.1			
Youths - Jeunes, 15-24										
Population	76.0	75.7			-0.3	-1.3	-2.4	-0.4	-1.7	-3.1
Labour force - Population active	39.0	40.6	1.3		1.6	-1.8	0.6	4.1	-4.2	1.5
Employment - Emploi	28.7	30.3	1.3		1.6	-0.5	0.3	5.6	-1.6	1.0
Unemployment - Chômage	10.2	10.2	1.1		0.0	-1.4	0.2	0.0	-12.1	2.0
Participation rate - Taux d'activité	51.3	53.6	1.6		2.3	-1.5	2.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	26.2	25.1	2.6		-1.1	-2.3	0.1			
Employment rate - Taux d'emploi	37.8	40.0	1.7		2.2	0.0	1.6			
Part-time rate - Taux de temps partiel	49.5	47.2	3.0		-2.3	12.8	10.9			
Men - Hommes, 25+										
Population	177.1	177.1			0.0	0.2	0.8	0.0	0.1	0.5
Labour force - Population active	117.5	117.8	1.4		0.3	2.0	1.6	0.3	1.7	1.4
Employment - Emploi	98.3	100.3	1.5		2.0	3.9	1.3	2.0	4.0	1.3
Unemployment - Chômage	19.2	17.5	1.3		-1.7	-1.9	0.2	-8.9	-9.8	1.2
Participation rate - Taux d'activité	66.3	66.5	0.8		0.2	1.0	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	16.3	14.9	1.1		-1.4	-1.9	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	55.5	56.6	0.8		1.1	2.1	0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.5	4.8	0.8		-0.7	0.1	0.1			
Women - Femmes, 25+										
Population	185.8	185.9			0.1	0.6	1.3	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	101.3	100.9	1.4		-0.4	1.1	1.9	-0.4	1.1	1.9
Employment - Emploi	87.6	87.9	1.4		0.3	0.9	0.9	0.3	1.0	1.0
Unemployment - Chômage	13.7	13.1	1.1		-0.6	0.3	1.1	-4.4	2.3	9.2
Participation rate - Taux d'activité	54.5	54.3	0.8		-0.2	0.4	0.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.5	13.0	1.1		-0.5	0.2	0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	47.1	47.3	0.8		0.2	0.3	0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	16.2	17.9	1.2		1.7	-0.6	1.7			
Industry - Branche d'activité	214.6	218.5	2.6		3.9	4.3	2.6	1.8	2.0	1.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	48.3	50.4	1.8		2.1	6.3	0.6	4.3	14.3	1.2
Agriculture	0.9	1.2	0.3		0.3	0.7	0.1	33.3	140.0	9.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	15.2	16.3	1.0		1.1	2.3	-0.5	7.2	16.4	-3.0
Utilities - Services publics	3.1	2.8	0.4		-0.3	0.4	-0.5	-9.7	16.7	-15.2
Construction	10.3	10.1	0.9		-0.2	-0.2	-0.3	-1.9	-1.9	-2.9
Manufacturing - Fabrication	18.7	19.9	1.1		1.2	3.0	1.7	6.4	17.8	9.3
Service-producing sector - Secteur des services	166.3	168.2	2.4		1.9	-1.9	2.1	1.1	-1.1	1.3
Trade - Commerce	39.5	36.8	1.4		-2.7	-6.8	-2.2	-6.8	-15.6	-5.6
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	10.5	10.2	0.8		-0.3	-1.8	-2.6	-2.9	-15.0	-20.3
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	7.7	8.4	0.6		0.7	0.7	-0.9	9.1	9.1	-9.7
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	7.9	9.4	0.7		1.5	2.5	1.9	19.0	36.2	25.3
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	7.8	8.8	0.7		1.0	1.3	2.2	12.8	17.3	33.3
Educational services - Services d'enseignement	18.8	19.5	0.9		0.7	1.1	2.6	3.7	6.0	15.4
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	28.8	29.9	1.2		1.1	0.6	-1.9	3.8	2.0	-6.0
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	6.9	6.9	0.7		0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	13.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	12.0	11.7	0.9		-0.3	-0.4	1.5	-2.5	-3.3	14.7
Other services - Autres services	9.8	10.0	0.8		0.2	0.2	0.1	2.0	2.0	1.0
Public administration - Administrations publiques	16.5	16.5	0.9		0.0	0.6	0.4	0.0	3.8	2.5

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 5. Selected labour force characteristics, Prince Edward Island (in thousands)**Tableau 5. Certaines caractéristiques de la population active, île-du-Prince-Édouard (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago
				Variation depuis le mois dernier			Variation en % depuis le mois dernier		
	2002	2002							
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	décem-bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem-bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	111.6	111.7		0.1	0.5	1.2	0.1	0.4	1.1
Labour force - Population active	75.3	75.8	0.6	0.5	0.0	2.3	0.7	0.0	3.1
Employment - Emploi	66.7	66.6	0.7	-0.1	0.3	0.6	-0.1	0.5	0.9
Full-time - Temps plein	56.6	56.5	0.8	-0.1	0.3	1.7	-0.2	0.5	3.1
Unemployment - Chômage	8.6	9.2	0.6	0.6	-0.3	1.7	7.0	-3.2	22.7
Participation rate - Taux d'activité	67.5	67.9	0.5	0.4	-0.3	1.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	12.1	0.7	0.7	-0.4	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.6	0.6	-0.2	0.0	-0.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.0	15.2	0.8	0.2	0.0	-1.6			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	20.0	20.0		0.0	0.1	0.1	0.0	0.5	0.5
Labour force - Population active	13.8	13.8	0.3	0.0	0.2	0.4	0.0	1.5	3.0
Employment - Emploi	11.4	11.6	0.4	0.2	0.1	0.2	1.8	0.9	1.8
Unemployment - Chômage	2.4	2.2	0.3	-0.2	0.1	0.1	-8.3	4.8	4.8
Participation rate - Taux d'activité	69.0	69.0	1.7	0.0	0.7	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	17.4	15.9	2.1	-1.5	0.5	0.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	58.0	1.9	1.0	0.2	0.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	35.1	35.3	2.6	0.2	-2.1	-4.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	44.2	44.3		0.1	0.2	0.6	0.2	0.5	1.4
Labour force - Population active	32.2	32.5	0.3	0.3	-0.3	1.1	0.9	-0.9	3.5
Employment - Emploi	28.8	28.6	0.4	-0.2	-0.1	-0.5	-0.7	-0.3	-1.7
Unemployment - Chômage	3.4	3.9	0.3	0.5	-0.2	1.6	14.7	-4.9	69.6
Participation rate - Taux d'activité	72.9	73.4	0.7	0.5	-1.0	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	10.6	12.0	1.1	1.4	-0.5	4.7			
Employment rate - Taux d'emploi	65.2	64.6	0.9	-0.6	-0.5	-2.0			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.9	5.6	0.7	0.7	1.4	0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	47.4	47.4		0.0	0.2	0.6	0.0	0.4	1.3
Labour force - Population active	29.3	29.5	0.4	0.2	0.1	0.9	0.7	0.3	3.1
Employment - Emploi	26.5	26.4	0.4	-0.1	0.3	0.9	-0.4	1.1	3.5
Unemployment - Chômage	2.8	3.1	0.3	0.3	-0.2	0.0	10.7	-6.1	0.0
Participation rate - Taux d'activité	61.8	62.2	0.8	0.4	-0.1	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.6	10.5	1.0	0.9	-0.7	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	55.9	55.7	0.8	-0.2	0.4	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.4	16.3	1.2	-1.1	-1.3	-3.7			
Industry - Branche d'activité									
Goods-producing sector - Secteur des biens									
Agriculture	4.4	4.2	0.3	-0.2	-0.3	-0.1	-4.5	-6.7	-2.3
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	2.7	2.7	0.3	0.0	-0.1	-0.1	0.0	-3.6	-3.6
Utilities - Services publics	0.4	0.4	0.1	0.0	0.2	0.2	0.0	100.0	100.0
Construction	4.2	4.3	0.3	0.1	-1.1	-0.3	2.4	-20.4	-6.5
Manufacturing - Fabrication	6.4	6.3	0.4	-0.1	0.6	-0.1	-1.6	10.5	-1.6
Service-producing sector - Secteur des services									
Trade - Commerce	9.4	9.8	0.4	0.4	0.1	-0.2	4.3	1.0	-2.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	2.3	2.5	0.2	0.2	0.4	-0.1	8.7	19.0	-3.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	2.2	2.0	0.2	-0.2	-0.2	-0.1	-9.1	-9.1	-4.8
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	2.6	2.9	0.2	0.3	0.2	0.5	11.5	7.4	20.8
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	2.3	2.5	0.2	0.2	0.5	0.6	8.7	25.0	31.6
Educational services - Services d'enseignement	4.9	4.9	0.3	0.0	0.4	0.1	0.0	8.9	2.1
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	7.3	7.5	0.3	0.2	0.2	-0.1	2.7	2.7	-1.3
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	2.7	2.2	0.2	-0.5	-0.5	-0.6	-18.5	-18.5	-21.4
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	5.5	5.3	0.3	-0.2	-0.4	0.0	-3.6	-7.0	0.0
Other services - Autres services	3.0	3.3	0.2	0.3	0.4	0.8	10.0	13.8	32.0
Public administration - Administrations publiques	6.2	5.6	0.3	-0.6	-0.4	-0.1	-9.7	-6.7	-1.8

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 6. Selected labour force characteristics, Nova Scotia (in thousands)**Tableau 6. Certaines caractéristiques de la population active, Nouvelle-Écosse (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	2002	2002		Mai	Juin	E.-T. ¹	décem- le mois dernier	décem- bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	754.7	755.4					0.7	2.1	4.3
Labour force - Population active	477.7	472.9	3.1				-4.8	-2.5	5.2
Employment - Emploi	431.1	428.7	3.2				-2.4	1.2	8.4
Full-time - Temps plein	352.2	346.8	3.3				-5.4	-4.0	0.0
Unemployment - Chômage	46.6	44.3	2.3				-2.3	-3.6	-3.1
Participation rate - Taux d'activité	63.3	62.6	0.4				-0.7	-0.5	0.3
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.4	0.5				-0.4	-0.7	-0.7
Employment rate - Taux d'emploi	57.1	56.8	0.4				-0.3	0.0	0.8
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	19.1	0.6				0.8	1.2	1.6
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	123.5	123.6					0.1	0.4	0.0
Labour force - Population active	78.9	79.8	1.7				0.9	-0.9	1.7
Employment - Emploi	65.1	66.1	1.7				1.0	2.9	1.5
Unemployment - Chômage	13.8	13.8	1.4				0.0	-3.7	0.3
Participation rate - Taux d'activité	63.9	64.6	1.4				0.7	-0.9	1.4
Unemployment rate - Taux de chômage	17.5	17.3	1.7				-0.2	-4.4	0.0
Employment rate - Taux d'emploi	52.7	53.5	1.4				0.8	2.2	1.2
Part-time rate - Taux de temps partiel	45.5	47.4	2.0				1.9	5.3	4.4
Men - Hommes, 25+									
Population	301.1	301.3					0.2	0.6	1.9
Labour force - Population active	209.0	207.7	1.6				-1.3	-0.1	0.7
Employment - Emploi	191.2	188.7	1.8				-2.5	-0.9	0.8
Unemployment - Chômage	17.8	19.0	1.4				1.2	0.8	-0.2
Participation rate - Taux d'activité	69.4	68.9	0.5				-0.5	-0.2	-0.2
Unemployment rate - Taux de chômage	8.5	9.1	0.7				0.6	0.3	-0.2
Employment rate - Taux d'emploi	63.5	62.6	0.6				-0.9	-0.5	-0.2
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	6.1	0.6				0.2	-0.1	1.9
Women - Femmes, 25+									
Population	330.1	330.4					0.3	1.1	2.3
Labour force - Population active	189.8	185.4	1.8				-4.4	-1.5	2.8
Employment - Emploi	174.8	173.9	1.9				-0.9	-0.9	6.1
Unemployment - Chômage	14.9	11.5	1.2				-3.4	-0.6	-3.2
Participation rate - Taux d'activité	57.5	56.1	0.5				-1.4	-0.7	0.4
Unemployment rate - Taux de chômage	7.9	6.2	0.6				-1.7	-0.3	-1.9
Employment rate - Taux d'emploi	53.0	52.6	0.6				-0.4	-0.5	1.5
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.8	22.5	1.0				0.7	0.5	-0.1
Industry - Branche d'activité	431.1	428.7	3.2				-2.4	1.2	8.4
Goods-producing sector - Secteur des biens	93.7	93.3	2.2				-0.4	0.4	-0.1
Agriculture	6.4	6.6	0.7				0.2	-0.6	-0.5
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	13.5	13.8	0.9				0.3	0.3	2.2
Utilities - Services publics	2.7	2.3	0.3				-0.4	0.2	-1.0
Construction	25.6	25.4	1.3				-0.2	-0.6	-1.4
Manufacturing - Fabrication	45.5	45.2	1.5				-0.3	1.1	2.6
Service-producing sector - Secteur des services	337.4	335.3	3.3				-2.1	0.6	8.4
Trade - Commerce	75.9	76.6	2.0				0.7	-0.3	0.5
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	21.7	20.2	1.1				-1.5	-1.4	-0.6
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	20.8	20.1	1.0				-0.7	-0.9	0.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	19.6	19.3	1.1				-0.3	2.3	-0.5
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	21.2	21.2	1.2				0.0	1.8	2.2
Educational services - Services d'enseignement	34.5	33.3	1.3				-1.2	0.0	1.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	51.7	53.1	1.6				1.4	0.6	5.4
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.1	18.6	1.2				1.5	2.0	0.5
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	31.6	31.1	1.4				-0.5	-1.8	2.6
Other services - Autres services	22.1	19.8	1.2				-2.3	0.7	0.2
Public administration - Administrations publiques	21.2	22.2	1.2				1.0	-2.0	-5.0

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 7. Selected labour force characteristics, New Brunswick (in thousands)**Tableau 7. Certaines caractéristiques de la population active, Nouveau-Brunswick (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
					ber	ago		ber	ago
	2002	2002		Variation depuis			Variation en % depuis		
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	606.9	607.2		0.3	0.7	1.9	0.0	0.1	0.3
Labour force - Population active	383.8	381.3	2.5	-2.5	1.1	7.7	-0.7	0.3	2.1
Employment - Emploi	346.0	344.7	2.7	-1.3	7.7	11.3	-0.4	2.3	3.4
Full-time - Temps plein	292.5	293.2	2.7	0.7	6.2	8.3	0.2	2.2	2.9
Unemployment - Chômage	37.8	36.6	2.1	-1.2	-6.7	-3.6	-3.2	-15.5	-9.0
Participation rate - Taux d'activité	63.2	62.8	0.4	-0.4	0.1	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	9.6	0.5	-0.2	-1.8	-1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	57.0	56.8	0.4	-0.2	1.2	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	15.5	14.9	0.5	-0.6	0.1	0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	98.5	98.4		-0.1	-0.7	-1.6	-0.1	-0.7	-1.6
Labour force - Population active	66.2	63.0	1.4	-3.2	0.2	-0.6	-4.8	0.3	-0.9
Employment - Emploi	56.3	54.9	1.4	-1.4	3.9	1.8	-2.5	7.6	3.4
Unemployment - Chômage	9.8	8.1	1.1	-1.7	-3.7	-2.4	-17.3	-31.4	-22.9
Participation rate - Taux d'activité	67.2	64.0	1.4	-3.2	0.6	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.8	12.9	1.6	-1.9	-5.9	-3.6			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	55.8	1.4	-1.4	4.3	2.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	37.5	38.1	1.9	0.6	3.0	3.4			
Men - Hommes, 25+									
Population	246.0	246.2		0.2	0.7	1.6	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	169.2	170.9	1.4	1.7	-0.8	2.6	1.0	-0.5	1.5
Employment - Emploi	152.7	153.1	1.6	0.4	1.6	3.8	0.3	1.1	2.5
Unemployment - Chômage	16.5	17.8	1.3	1.3	-2.3	-1.2	7.9	-11.4	-6.3
Participation rate - Taux d'activité	68.8	69.4	0.6	0.6	-0.5	0.6			
Unemployment rate - Taux de chômage	9.8	10.4	0.8	0.6	-1.3	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	62.1	62.2	0.7	0.1	0.5	1.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	4.8	4.1	0.5	-0.7	0.1	-0.1			
Women - Femmes, 25+									
Population	262.4	262.6		0.2	0.8	1.9	0.1	0.3	0.7
Labour force - Population active	148.4	147.3	1.4	-1.1	1.6	5.6	-0.7	1.1	4.0
Employment - Emploi	136.9	136.7	1.4	-0.2	2.3	5.6	-0.1	1.7	4.3
Unemployment - Chômage	11.4	10.6	1.0	-0.8	-0.7	-0.1	-7.0	-6.2	-0.9
Participation rate - Taux d'activité	56.6	56.1	0.6	-0.5	0.4	1.7			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.7	7.2	0.7	-0.5	-0.6	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	52.2	52.1	0.6	-0.1	0.8	1.8			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.3	17.8	0.9	-0.5	-1.6	-0.4			
Industry - Branche d'activité	346.0	344.7	2.7	-1.3	7.7	11.3	-0.4	2.3	3.4
Goods-producing sector - Secteur des biens	80.5	79.2	1.9	-1.3	-1.1	-1.1	-1.6	-1.4	-1.4
Agriculture	4.8	4.6	0.6	-0.2	0.1	-1.3	-4.2	2.2	-22.0
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	10.9	10.8	0.8	-0.1	-2.8	0.4	-0.9	-20.6	3.8
Utilities - Services publics	4.7	4.6	0.4	-0.1	-0.3	0.0	-2.1	-6.1	0.0
Construction	19.6	19.4	1.0	-0.2	0.5	-0.1	-1.0	2.6	-0.5
Manufacturing - Fabrication	40.5	39.8	1.4	-0.7	1.4	-0.1	-1.7	3.6	-0.3
Service-producing sector - Secteur des services	265.5	265.5	2.6	0.0	8.8	12.4	0.0	3.4	4.9
Trade - Commerce	53.1	52.5	1.5	-0.6	-1.0	-3.2	-1.1	-1.9	-5.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	20.9	20.8	0.9	-0.1	0.8	1.9	-0.5	4.0	10.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	14.3	14.7	0.8	0.4	0.6	1.8	2.8	4.3	14.0
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	14.3	14.6	0.8	0.3	2.2	1.1	2.1	17.7	8.1
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	19.8	19.0	0.9	-0.8	1.1	1.9	-4.0	6.1	11.1
Educational services - Services d'enseignement	21.6	21.7	1.0	0.1	-1.4	-1.5	0.5	-6.1	-6.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	42.0	42.3	1.2	0.3	2.5	2.7	0.7	6.3	6.8
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	13.4	12.9	0.8	-0.5	0.6	1.3	-3.7	4.9	11.2
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	28.0	27.5	1.1	-0.5	2.4	2.9	-1.8	9.6	11.8
Other services - Autres services	18.0	18.2	0.9	0.2	1.7	3.6	1.1	10.3	24.7
Public administration - Administrations publiques	20.2	21.3	1.0	1.1	-0.6	-0.3	5.4	-2.7	-1.4

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 8. Selected labour force characteristics, Quebec (in thousands)**Tableau 8. Certaines caractéristiques de la population active, Québec (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last month	last Decem-ber	twelve months ago	last month	last Decem-ber	twelve months ago
				Variation depuis			Variation en % depuis		
	2002	2002							
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois dernier	décem-bre dernier	douze mois	le mois dernier	décem-bre dernier	douze mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	6,028.5	6,031.9		3.4	27.1	47.7	0.1	0.5	0.8
Labour force - Population active	3,932.9	3,935.7	15.7	2.8	73.6	140.7	0.1	1.9	3.7
Employment - Emploi	3,606.8	3,614.6	16.3	7.8	128.2	154.8	0.2	3.7	4.5
Full-time - Temps plein	2,962.6	2,983.3	17.6	20.7	85.3	143.0	0.7	2.9	5.0
Unemployment - Chômage	326.1	321.1	11.8	-5.0	-54.6	-14.0	-1.5	-14.5	-4.2
Participation rate - Taux d'activité	65.2	65.2	0.3	0.0	0.9	1.8			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	8.2	0.3	-0.1	-1.5	-0.6			
Employment rate - Taux d'emploi	59.8	59.9	0.3	0.1	1.8	2.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	17.9	17.5	0.4	-0.4	0.6	-0.4			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	958.5	957.7		-0.8	-3.3	-7.1	-0.1	-0.3	-0.7
Labour force - Population active	647.2	635.8	8.3	-11.4	31.8	35.2	-1.8	5.3	5.9
Employment - Emploi	561.2	558.8	8.2	-2.4	40.1	37.5	-0.4	7.7	7.2
Unemployment - Chômage	86.0	77.1	6.3	-8.9	-8.2	-2.2	-10.3	-9.6	-2.8
Participation rate - Taux d'activité	67.5	66.4	0.9	-1.1	3.5	4.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	13.3	12.1	1.0	-1.2	-2.0	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	58.3	0.8	-0.2	4.3	4.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	44.3	40.8	1.3	-3.5	-1.6	-2.0			
Men - Hommes, 25+									
Population	2,470.8	2,473.0		2.2	15.8	28.6	0.1	0.6	1.2
Labour force - Population active	1,810.8	1,813.9	8.5	3.1	26.6	50.3	0.2	1.5	2.9
Employment - Emploi	1,673.6	1,680.5	9.4	6.9	60.9	54.7	0.4	3.8	3.4
Unemployment - Chômage	137.2	133.4	7.2	-3.8	-34.3	-4.4	-2.8	-20.5	-3.2
Participation rate - Taux d'activité	73.3	73.3	0.3	0.0	0.6	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.6	7.4	0.4	-0.2	-2.0	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	67.7	68.0	0.4	0.3	2.1	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.7	6.0	0.4	0.3	0.7	-0.6			
Women - Femmes, 25+									
Population	2,599.2	2,601.1		1.9	14.5	26.1	0.1	0.6	1.0
Labour force - Population active	1,474.9	1,486.0	9.8	11.1	15.2	55.3	0.8	1.0	3.9
Employment - Emploi	1,372.0	1,375.3	10.1	3.3	27.2	62.6	0.2	2.0	4.8
Unemployment - Chômage	102.9	110.7	6.6	7.8	-12.0	-7.4	7.6	-9.8	-6.3
Participation rate - Taux d'activité	56.7	57.1	0.4	0.4	0.2	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.4	0.4	0.4	-0.9	-0.9			
Employment rate - Taux d'emploi	52.8	52.9	0.4	0.1	0.8	1.9			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.8	21.9	0.6	0.1	0.9	-0.1			
Industry - Branche d'activité	3,606.8	3,614.6	16.3	7.8	128.2	154.8	0.2	3.7	4.5
Goods-producing sector - Secteur des biens	939.7	963.1	12.8	23.4	64.1	66.7	2.5	7.1	7.4
Agriculture	61.9	62.3	3.0	0.4	1.0	0.3	0.6	1.6	0.5
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	36.5	43.6	2.3	7.1	6.1	6.8	19.5	16.3	18.5
Utilities - Services publics	29.1	27.7	2.2	-1.4	-0.5	-1.8	-4.8	-1.8	-6.1
Construction	158.4	165.3	5.7	6.9	24.6	23.9	4.4	17.5	16.9
Manufacturing - Fabrication	653.9	664.3	11.5	10.4	32.9	37.6	1.6	5.2	6.0
Service-producing sector - Secteur des services	2,667.1	2,651.5	17.0	-15.6	64.1	88.1	-0.6	2.5	3.4
Trade - Commerce	608.1	597.2	10.9	-10.9	17.7	32.3	-1.8	3.1	5.7
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	144.7	146.8	5.9	2.1	-10.3	-33.1	1.5	-6.6	-18.4
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	198.0	195.0	6.5	-3.0	-4.5	14.6	-1.5	-2.3	8.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	209.3	218.1	7.5	8.8	22.2	10.4	4.2	11.3	5.0
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	121.9	129.1	5.8	7.2	17.8	27.4	5.9	16.0	26.9
Educational services - Services d'enseignement	250.0	241.1	6.7	-8.9	25.2	31.9	-3.6	11.7	15.2
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	398.5	403.0	8.5	4.5	9.3	24.9	1.1	2.4	6.6
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	164.8	158.4	6.5	-6.4	-2.3	2.7	-3.9	-1.4	1.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	211.5	204.3	7.4	-7.2	2.8	-14.7	-3.4	1.4	-6.7
Other services - Autres services	153.2	153.8	5.9	0.6	-7.6	-4.2	0.4	-4.7	-2.7
Public administration - Administrations publiques	207.1	204.7	6.1	-2.4	-6.0	-4.1	-1.2	-2.8	-2.0

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 9. Selected labour force characteristics, Ontario (in thousands)**Tableau 9. Certaines caractéristiques de la population active, Ontario (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mai	Juin	E.-T. ¹						
				Variation depuis			Variation en % depuis		
				décem-		douze	décem-		
				le mois	dernier	mois	le mois	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	9,605.2	9,620.7		15.5	87.3	171.8	0.2	0.9	1.8
Labour force - Population active	6,477.7	6,494.7	18.4	17.0	79.4	139.1	0.3	1.2	2.2
Employment - Emploi	6,024.7	6,036.7	19.2	12.0	66.6	69.9	0.2	1.1	1.2
Full-time - Temps plein	4,937.3	4,947.5	20.5	10.2	69.4	38.9	0.2	1.4	0.8
Unemployment - Chômage	452.9	457.9	12.6	5.0	12.7	69.0	1.1	2.9	17.7
Participation rate - Taux d'activité	67.4	67.5	0.2	0.1	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.0	7.1	0.2	0.1	0.2	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	62.7	62.7	0.2	0.0	0.1	-0.4			
Part-time rate - Taux de temps partiel	18.0	18.0	0.3	0.0	-0.3	0.3			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	1,565.9	1,568.2		2.3	13.0	25.6	0.1	0.8	1.7
Labour force - Population active	1,032.2	1,024.8	10.7	-7.4	0.7	19.2	-0.7	0.1	1.9
Employment - Emploi	881.9	878.1	10.2	-3.8	-6.5	-6.0	-0.4	-0.7	-0.7
Unemployment - Chômage	150.3	146.8	7.4	-3.5	7.3	25.4	-2.3	5.2	20.9
Participation rate - Taux d'activité	65.9	65.3	0.7	-0.6	-0.6	0.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	14.6	14.3	0.7	-0.3	0.7	2.2			
Employment rate - Taux d'emploi	56.3	56.0	0.7	-0.3	-0.9	-1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	47.5	47.6	0.9	0.1	-1.6	0.9			
Men - Hommes, 25+									
Population	3,905.5	3,912.1		6.6	36.3	73.1	0.2	0.9	1.9
Labour force - Population active	2,941.4	2,945.2	9.1	3.8	33.0	62.6	0.1	1.1	2.2
Employment - Emploi	2,779.2	2,782.9	10.4	3.7	32.5	46.4	0.1	1.2	1.7
Unemployment - Chômage	162.1	162.4	7.1	0.3	0.6	16.4	0.2	0.4	11.2
Participation rate - Taux d'activité	75.3	75.3	0.2	0.0	0.2	0.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.5	5.5	0.2	0.0	-0.1	0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	71.2	71.1	0.3	-0.1	0.1	-0.2			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.8	6.1	0.3	0.3	0.7	0.4			
Women - Femmes, 25+									
Population	4,133.7	4,140.3		6.6	38.0	72.9	0.2	0.9	1.8
Labour force - Population active	2,504.1	2,524.6	11.3	20.5	45.6	57.1	0.8	1.8	2.3
Employment - Emploi	2,363.6	2,375.8	11.9	12.2	40.7	29.7	0.5	1.7	1.3
Unemployment - Chômage	140.5	148.8	7.1	8.3	4.9	27.4	5.9	3.4	22.6
Participation rate - Taux d'activité	60.6	61.0	0.3	0.4	0.6	0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.6	5.9	0.3	0.3	0.1	1.0			
Employment rate - Taux d'emploi	57.2	57.4	0.3	0.2	0.5	-0.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	21.5	21.1	0.4	-0.4	-0.7	0.3			
Industry - Branche d'activité	6,024.7	6,036.7	19.2	12.0	66.6	69.9	0.2	1.1	1.2
Goods-producing sector - Secteur des biens	1,608.2	1,612.8	16.0	4.6	41.2	-1.8	0.3	2.6	-0.1
Agriculture	73.1	71.6	3.8	-1.5	-5.3	-11.8	-2.1	-6.9	-14.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	34.3	34.2	2.1	-0.1	-4.1	-6.1	-0.3	-10.7	-15.1
Utilities - Services publics	52.9	53.4	2.7	0.5	4.7	2.0	0.9	9.7	3.9
Construction	340.4	342.2	8.6	1.8	-8.2	-3.2	0.5	-2.3	-0.9
Manufacturing - Fabrication	1,107.5	1,111.3	13.9	3.8	53.9	17.3	0.3	5.1	1.6
Service-producing sector - Secteur des services	4,416.6	4,424.0	21.1	7.4	25.5	71.9	0.2	0.6	1.7
Trade - Commerce	913.0	922.0	13.0	9.0	-6.2	-1.8	1.0	-0.7	-0.2
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	285.7	281.2	7.5	-4.5	9.7	3.1	-1.6	3.6	1.1
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	394.7	410.3	8.9	15.6	23.2	12.5	4.0	6.0	3.1
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	438.1	428.7	9.6	-9.4	-8.3	-7.2	-2.1	-1.9	-1.7
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	253.5	254.8	7.7	1.3	-3.9	16.2	0.5	-1.5	6.8
Educational services - Services d'enseignement	376.9	375.6	7.9	-1.3	20.6	12.6	-0.3	5.8	3.5
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	551.0	554.3	9.3	3.3	-1.5	6.4	0.6	-0.3	1.2
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	300.3	298.9	8.2	-1.4	8.5	-2.1	-0.5	2.9	-0.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	354.3	353.6	8.6	-0.7	-3.7	14.2	-0.2	-1.0	4.2
Other services - Autres services	260.1	257.1	7.0	-3.0	-4.6	4.2	-1.2	-1.8	1.7
Public administration - Administrations publiques	289.0	287.5	6.7	-1.5	-8.3	13.7	-0.5	-2.8	5.0

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 10. Selected labour force characteristics, Manitoba (in thousands)**Tableau 10. Certaines caractéristiques de la population active, Manitoba (en milliers)**

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002				Variation depuis			Variation en % depuis
	Mai	Juin	E.-T. ¹	le mois	décem-	douze	le mois	décem-	douze
				dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15 +									
Population	864.3	864.6		0.3	1.0	2.1	0.0	0.1	0.2
Labour force - Population active	594.7	596.9	3.0	2.2	3.9	11.0	0.4	0.7	1.9
Employment - Emploi	562.7	567.9	3.2	5.2	2.4	13.9	0.9	0.4	2.5
Full-time - Temps plein	445.7	448.6	3.5	2.9	-10.9	4.2	0.7	-2.4	0.9
Unemployment - Chômage	32.0	29.0	2.0	-3.0	1.5	-2.9	-9.4	5.5	-9.1
Participation rate - Taux d'activité	68.8	69.0	0.3	0.2	0.3	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.4	4.9	0.3	-0.5	0.3	-0.5			
Employment rate - Taux d'emploi	65.1	65.7	0.4	0.6	0.2	1.5			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.8	21.0	0.5	0.2	2.3	1.2			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	149.4	149.4		0.0	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	109.8	108.2	1.7	-1.6	2.0	0.8	-1.5	1.9	0.7
Employment - Emploi	97.4	98.0	1.8	0.6	1.7	2.6	0.6	1.8	2.7
Unemployment - Chômage	12.5	10.2	1.3	-2.3	0.3	-1.8	-18.4	3.0	-15.0
Participation rate - Taux d'activité	73.5	72.4	1.2	-1.1	1.3	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.4	9.4	1.2	-2.0	0.1	-1.8			
Employment rate - Taux d'emploi	65.2	65.6	1.2	0.4	1.1	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	43.8	45.2	1.5	1.4	4.3	2.2			
Men - Hommes, 25+									
Population	348.9	349.1		0.2	0.2	0.8	0.1	0.1	0.2
Labour force - Population active	262.4	264.6	1.5	2.2	1.5	4.9	0.8	0.6	1.9
Employment - Emploi	251.2	253.9	1.8	2.7	0.5	4.6	1.1	0.2	1.8
Unemployment - Chômage	11.1	10.7	1.1	-0.4	1.0	0.3	-3.6	10.3	2.9
Participation rate - Taux d'activité	75.2	75.8	0.4	0.6	0.4	1.2			
Unemployment rate - Taux de chômage	4.2	4.0	0.4	-0.2	0.3	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	72.0	72.7	0.5	0.7	0.1	1.1			
Part-time rate - Taux de temps partiel	5.9	6.3	0.5	0.4	0.1	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	365.9	366.1		0.2	0.7	1.1	0.1	0.2	0.3
Labour force - Population active	222.5	224.2	1.8	1.7	0.5	5.4	0.8	0.2	2.5
Employment - Emploi	214.1	216.1	1.8	2.0	0.3	6.8	0.9	0.1	3.2
Unemployment - Chômage	8.4	8.1	1.0	-0.3	0.2	-1.4	-3.6	2.5	-14.7
Participation rate - Taux d'activité	60.8	61.2	0.5	0.4	0.0	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.8	3.6	0.5	-0.2	0.1	-0.7			
Employment rate - Taux d'emploi	58.5	59.0	0.5	0.5	-0.1	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.8	27.4	0.9	-0.4	3.8	1.5			
Industry - Branche d'activité	562.7	567.9	3.2	5.2	2.4	13.9	0.9	0.4	2.5
Goods-producing sector - Secteur des biens	137.7	139.6	2.7	1.9	-4.0	0.3	1.4	-2.8	0.2
Agriculture	31.8	32.5	1.5	0.7	2.1	3.0	2.2	6.9	10.2
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	6.9	7.0	0.6	0.1	-0.2	0.3	1.4	-2.8	4.5
Utilities - Services publics	6.0	6.2	0.5	0.2	0.3	0.2	3.3	5.1	3.3
Construction	23.1	24.4	1.4	1.3	-5.6	-3.0	5.6	-18.7	-10.9
Manufacturing - Fabrication	69.9	69.5	2.0	-0.4	-0.6	-0.2	-0.6	-0.9	-0.3
Service-producing sector - Secteur des services	425.0	428.3	3.5	3.3	6.4	13.6	0.8	1.5	3.3
Trade - Commerce	90.8	90.9	2.2	0.1	2.1	4.3	0.1	2.4	5.0
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	35.0	34.7	1.4	-0.3	-0.2	1.0	-0.9	-0.6	3.0
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	28.3	29.4	1.2	1.1	2.6	-1.7	3.9	9.7	-5.5
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	23.4	25.9	1.2	2.5	2.5	1.9	10.7	10.7	7.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	16.7	17.0	1.2	0.3	-0.6	-1.1	1.8	-3.4	-6.1
Educational services - Services d'enseignement	38.3	38.9	1.4	0.6	-0.7	-0.8	1.6	-1.8	-2.0
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	74.0	73.0	1.9	-1.0	2.7	5.7	-1.4	3.8	8.5
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	24.9	27.0	1.2	2.1	2.0	4.7	8.4	8.0	21.1
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	35.2	32.5	1.5	-2.7	-5.5	-2.7	-7.7	-14.5	-7.7
Other services - Autres services	24.9	25.2	1.2	0.3	2.7	2.0	1.2	12.0	8.6
Public administration - Administrations publiques	33.4	33.9	1.3	0.5	-1.1	0.3	1.5	-3.1	0.9

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 11. Selected labour force characteristics, Saskatchewan (in thousands)
Tableau 11. Certaines caractéristiques de la population active, Saskatchewan (en milliers)

Seasonally adjusted - Données désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
				Variation depuis	décem-	douze	Variation en % depuis	décem-	douze
	2002	2002		le mois	dernier	mois	le mois	dernier	mois
	Mai	Juin	E.-T. ¹	dernier	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Both sexes - Les deux sexes, 15+									
Population	759.8	759.6		-0.2	-0.9	-2.2	0.0	-0.1	-0.3
Labour force - Population active	509.0	508.5	2.7	-0.5	11.4	10.2	-0.1	2.3	2.0
Employment - Emploi	478.8	481.7	2.9	2.9	15.5	11.6	0.6	3.3	2.5
Full-time - Temps plein	379.7	384.1	3.1	4.4	2.8	4.6	1.2	0.7	1.2
Unemployment - Chômage	30.2	26.8	1.8	-3.4	-4.1	-1.4	-11.3	-13.3	-5.0
Participation rate - Taux d'activité	67.0	66.9	0.4	-0.1	1.5	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.9	5.3	0.3	-0.6	-0.9	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	63.0	63.4	0.4	0.4	2.1	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	20.7	20.3	0.5	-0.4	2.1	1.0			
Youths - Jeunes, 15-24									
Population	141.4	141.2		-0.2	-1.0	-2.3	-0.1	-0.7	-1.6
Labour force - Population active	94.8	94.2	1.6	-0.6	4.1	1.4	-0.6	4.6	1.5
Employment - Emploi	83.6	84.4	1.6	0.8	4.6	2.4	1.0	5.8	2.9
Unemployment - Chômage	11.2	9.8	1.1	-1.4	-0.5	-0.9	-12.5	-4.9	-8.4
Participation rate - Taux d'activité	67.0	66.7	1.1	-0.3	3.3	2.0			
Unemployment rate - Taux de chômage	11.8	10.4	1.1	-1.4	-1.0	-1.1			
Employment rate - Taux d'emploi	59.1	59.8	1.1	0.7	3.7	2.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	42.8	42.8	1.5	0.0	2.6	3.9			
Men - Hommes, 25+									
Population	301.9	301.8		-0.1	-0.2	-0.2	0.0	-0.1	-0.1
Labour force - Population active	226.6	226.5	1.4	-0.1	2.5	3.8	0.0	1.1	1.7
Employment - Emploi	215.0	216.4	1.6	1.4	5.0	3.7	0.7	2.4	1.7
Unemployment - Chômage	11.7	10.1	1.0	-1.6	-2.5	0.1	-13.7	-19.8	1.0
Participation rate - Taux d'activité	75.1	75.0	0.5	-0.1	0.8	1.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	5.2	4.5	0.4	-0.7	-1.1	0.0			
Employment rate - Taux d'emploi	71.2	71.7	0.5	0.5	1.7	1.3			
Part-time rate - Taux de temps partiel	6.8	6.6	0.5	-0.2	1.1	0.5			
Women - Femmes, 25+									
Population	316.6	316.6		0.0	0.3	0.3	0.0	0.1	0.1
Labour force - Population active	187.6	187.8	1.6	0.2	4.8	5.0	0.1	2.6	2.7
Employment - Emploi	180.3	180.9	1.6	0.6	6.0	5.6	0.3	3.4	3.2
Unemployment - Chômage	7.3	6.9	0.9	-0.4	-1.1	-0.6	-5.5	-13.8	-8.0
Participation rate - Taux d'activité	59.3	59.3	0.5	0.0	1.4	1.5			
Unemployment rate - Taux de chômage	3.9	3.7	0.5	-0.2	-0.7	-0.4			
Employment rate - Taux d'emploi	56.9	57.1	0.5	0.2	1.8	1.7			
Part-time rate - Taux de temps partiel	27.0	26.1	0.9	-0.9	2.6	0.0			
Industry - Branche d'activité	478.8	481.7	2.9	2.9	15.5	11.6	0.6	3.3	2.5
Goods-producing sector - Secteur des biens	124.3	124.0	2.5	-0.3	1.9	-3.8	-0.2	1.6	-3.0
Agriculture	50.0	50.4	1.9	0.4	4.1	-1.1	0.8	8.9	-2.1
Natural resources ² - Ressources naturelles ²	16.6	16.2	1.0	-0.4	0.6	-1.8	-2.4	3.8	-10.0
Utilities - Services publics	3.8	3.7	0.4	-0.1	0.1	0.1	-2.6	2.8	2.8
Construction	25.6	24.6	1.1	-1.0	-2.0	-0.4	-3.9	-7.5	-1.6
Manufacturing - Fabrication	28.3	29.1	1.2	0.8	-0.8	-0.7	2.8	-2.7	-2.3
Service-producing sector - Secteur des services	354.6	357.7	3.1	3.1	13.6	15.4	0.9	4.0	4.5
Trade - Commerce	79.9	78.7	1.8	-1.2	5.1	8.9	-1.5	6.9	12.8
Transportation and warehousing - Transport et entreposage	24.3	23.9	1.0	-0.4	-1.1	-2.3	-1.6	-4.4	-8.8
Finance, insurance, real estate and leasing - Finance, assurances, immobilier et location	28.1	29.6	1.1	1.5	2.6	3.9	5.3	9.6	15.2
Professional, scientific and technical services - Services professionnels, scientifiques et techniques	18.0	17.6	0.9	-0.4	-0.3	-1.1	-2.2	-1.7	-5.9
Management, administrative and other support - Gestion d'entreprises, services administratifs et autres services de soutien	12.3	11.6	0.8	-0.7	-0.4	1.3	-5.7	-3.3	12.6
Educational services - Services d'enseignement	33.6	34.0	1.3	0.4	-1.1	0.2	1.2	-3.1	0.6
Health care and social assistance - Soins de santé et assistance sociale	57.8	60.3	1.4	2.5	5.8	4.3	4.3	10.6	7.7
Information, culture and recreation - Information, culture et loisirs	17.9	18.7	0.9	0.8	2.0	1.5	4.5	12.0	8.7
Accommodation and food services - Hébergement et services de restauration	31.7	31.2	1.4	-0.5	-1.4	-1.2	-1.6	-4.3	-3.7
Other services - Autres services	24.5	24.9	1.1	0.4	3.4	0.6	1.6	15.8	2.5
Public administration - Administrations publiques	26.6	27.2	1.1	0.6	-1.1	-0.6	2.3	-3.9	-2.2

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 15. Labour force characteristics by metropolitan area (in thousands)**Tableau 15. Certaines caractéristiques de la population active selon la région métropolitaine (en milliers)**

Seasonally adjusted, monthly data - Données mensuelles désaisonnalisées

	May	June	S.E. ¹	Change from			% change from		
				last	last	twelve	last	last	twelve
				month	Decem-	months	month	Decem-	months
	2002	2002							
	Mai	Juin	E.-T. ¹	Variation depuis			Variation en % depuis		
				décem-		douze	le mois	décem-	douze
				le mois	dernier	mois	dernier	dernier	mois
Montréal									
Population	2,859.8	2,862.4		2.6	20.4	37.4	0.1	0.7	1.3
Labour Force - Population active	1,916.4	1,921.1	16.9	4.7	28.5	57.2	0.2	1.5	3.1
Employment - Emploi	1,757.7	1,769.5	17.3	11.8	62.9	59.3	0.7	3.7	3.5
Unemployment - Chômage	158.7	151.6	11.7	-7.1	-34.4	-2.1	-4.5	-18.5	-1.4
Participation rate - Taux d'activité	67.0	67.1	0.6	0.1	0.5	1.1			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.3	7.9	0.6	-0.4	-1.9	-0.3			
Employment rate - Taux d'emploi	61.5	61.8	0.6	0.3	1.8	1.3			
Toronto									
Population	4,031.8	4,040.1		8.3	48.9	92.2	0.2	1.2	2.3
Labour Force - Population active	2,802.6	2,802.9	19.1	0.3	13.6	52.0	0.0	0.5	1.9
Employment - Emploi	2,602.0	2,593.5	19.6	-8.5	0.2	14.7	-0.3	0.0	0.6
Unemployment - Chômage	200.5	209.4	11.9	8.9	13.3	37.2	4.4	6.8	21.6
Participation rate - Taux d'activité	69.5	69.4	0.5	-0.1	-0.5	-0.3			
Unemployment rate - Taux de chômage	7.2	7.5	0.4	0.3	0.5	1.2			
Employment rate - Taux d'emploi	64.5	64.2	0.5	-0.3	-0.8	-1.1			
Vancouver									
Population	1,737.9	1,740.9		3.0	16.7	28.8	0.2	1.0	1.7
Labour Force - Population active	1,158.0	1,159.5	12.1	1.5	22.9	26.1	0.1	2.0	2.3
Employment - Emploi	1,056.4	1,069.4	12.1	13.0	36.4	2.6	1.2	3.5	0.2
Unemployment - Chômage	101.7	90.1	6.9	-11.6	-13.5	23.5	-11.4	-13.0	35.3
Participation rate - Taux d'activité	66.6	66.6	0.7	0.0	0.7	0.4			
Unemployment rate - Taux de chômage	8.8	7.8	0.6	-1.0	-1.3	1.9			
Employment rate - Taux d'emploi	60.8	61.4	0.7	0.6	1.5	-0.9			

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2001 and June 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2001 et juin 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population	Population active	Emploi Chômage				
	Canada	2001	24,577.5	16,313.9	15,161.0	1,152.9	66.4	7.1	61.7
		2002	24,903.8	16,706.7	15,429.3	1,277.4	67.1	7.6	62.0
	Newfoundland and Labrador - Terre-Neuve-et-Labrador	2001	439.5	258.9	213.7	45.2	58.9	17.5	48.6
010	Avalon Peninsula	2001	205.9	128.0	111.5	16.6	62.2	13.0	54.2
		2002	207.0	131.6	115.7	15.9	63.6	12.1	55.9
020	South Coast/Côte-sud - Burin Peninsula	2001	37.9	21.1	15.8	5.3	55.7	25.1	41.7
030	West Coast/Côte-ouest - Northern Peninsula-Labrador	2001	94.7	58.9	47.4	11.5	62.2	19.5	50.1
040	Notre Dame - Central Bonavista Bay	2001	100.9	50.9	39.0	11.8	50.4	23.2	38.7
		2002	100.3	53.2	40.4	12.8	53.0	24.1	40.3
	Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2001	110.4	76.3	67.5	8.8	69.1	11.5	61.1
		2002	111.6	77.3	69.0	8.3	69.3	10.7	61.8
	Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	2001	750.9	469.4	421.1	48.3	62.5	10.3	56.1
		2002	754.8	477.4	430.5	46.8	63.2	9.8	57.0
210	Cape Breton	2001	121.8	66.1	53.8	12.3	54.3	18.6	44.2
		2002	120.8	66.0	55.8	10.2	54.6	15.5	46.2
220	North Shore / Côte-nord	2001	132.8	78.4	68.5	9.9	59.0	12.6	51.6
		2002	133.0	78.2	69.3	8.8	58.8	11.3	52.1
230	Annapolis Valley	2001	100.5	63.2	57.4	5.7	62.9	9.0	57.1
		2002	101.4	63.0	57.3	5.7	62.1	9.0	56.5
240	Southern / Sud	2001	103.9	58.9	52.5	6.4	56.7	10.9	50.5
		2002	104.0	63.4	57.0	6.4	61.0	10.1	54.8
250	Halifax	2001	291.8	202.8	188.9	14.0	69.5	6.9	64.7
		2002	295.5	206.9	191.2	15.7	70.0	7.6	64.7
	New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2001	605.2	380.0	334.9	45.1	62.8	11.9	55.3
		2002	607.0	387.6	347.0	40.7	63.9	10.5	57.2
310	Campbellton - Miramichi	2001	146.4	85.7	70.6	15.2	58.5	17.7	48.2
		2002	146.0	82.9	70.5	12.4	56.8	15.0	48.3
320	Moncton - Richibucto	2001	151.7	100.2	89.4	10.7	66.1	10.7	58.9
		2002	152.8	103.1	93.2	9.9	67.5	9.6	61.0
330	Saint John - St. Stephen	2001	138.9	87.1	79.6	7.5	62.7	8.6	57.3
		2002	139.4	91.4	82.6	8.7	65.6	9.5	59.3
340	Fredericton - Oromocto	2001	98.4	63.0	56.1	6.9	64.0	11.0	57.0
		2002	99.0	64.8	58.9	5.9	65.5	9.1	59.5
350	Edmundston - Woodstock	2001	69.8	44.0	39.2	4.8	63.0	10.9	56.2
		2002	69.9	45.5	41.8	3.7	65.1	8.1	59.8

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2001 and June 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2001 et juin 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	Quebec - Québec	2001	5,980.1	3,820.4	3,479.2	341.2	63.9	8.9	58.2
		2002	6,028.1	3,957.9	3,625.5	332.4	65.7	8.4	60.1
410	Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine	2001	83.3	44.0	35.0	9.0	52.8	20.5	42.0
		2002	82.6	46.0	34.8	11.2	55.7	24.3	42.1
415	Bas-Saint-Laurent	2001	168.6	101.6	88.5	13.0	60.3	12.8	52.5
		2002	168.0	96.5	84.9	11.6	57.4	12.0	50.5
420	Québec	2001	532.0	323.2	293.3	29.9	60.8	9.3	55.1
		2002	534.8	354.5	332.6	21.9	66.3	6.2	62.2
425	Chaudière-Appalaches	2001	317.8	211.4	196.5	14.9	66.5	7.0	61.8
		2002	319.7	216.2	203.1	13.1	67.6	6.1	63.5
430	Estrie	2001	236.1	148.4	137.7	10.7	62.9	7.2	58.3
		2002	237.9	154.2	143.1	11.1	64.8	7.2	60.2
433	Centre-du-Québec	2001	179.2	112.4	101.6	10.8	62.7	9.6	56.7
		2002	180.1	120.5	111.4	9.0	66.9	7.5	61.9
435	Montérégie	2001	1,063.5	717.1	672.7	44.5	67.4	6.2	63.3
		2002	1,074.2	766.2	716.8	49.4	71.3	6.4	66.7
440	Montréal	2001	1,487.9	954.0	857.5	96.4	64.1	10.1	57.6
		2002	1,502.6	967.7	875.5	92.2	64.4	9.5	58.3
445	Laval	2001	286.4	177.1	164.3	12.8	61.8	7.2	57.4
		2002	290.1	195.7	178.3	17.4	67.5	8.9	61.5
450	Lanaudière	2001	320.3	203.6	189.0	14.6	63.6	7.2	59.0
		2002	324.0	214.0	197.6	16.4	66.0	7.7	61.0
455	Laurentides	2001	377.6	259.1	238.8	20.4	68.6	7.9	63.2
		2002	385.2	250.4	228.0	22.4	65.0	8.9	59.2
460	Outaouais	2001	256.7	173.5	159.8	13.7	67.6	7.9	62.3
		2002	260.3	173.9	161.8	12.1	66.8	7.0	62.2
465	Abitibi-Témiscamingue	2001	122.3	72.1	61.6	10.5	59.0	14.6	50.4
		2002	121.3	74.9	67.6	7.3	61.7	9.7	55.7
470	Mauricie	2001	216.6	126.8	112.1	14.7	58.5	11.6	51.8
		2002	216.3	127.8	113.5	14.3	59.1	11.2	52.5
475	Saguenay - Lac-Saint-Jean	2001	234.1	138.0	121.4	16.5	58.9	12.0	51.9
		2002	233.8	137.8	120.5	17.3	58.9	12.6	51.5
480 &	Côte-Nord & Nord-du-Québec	2001	97.8	58.1	49.4	8.7	59.4	15.0	50.5
490		2002	97.3	61.7	56.1	5.7	63.4	9.2	57.7

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 16. Labour force characteristics by economic region¹ (1996 boundaries, in thousands)**Tableau 16. Caractéristiques de la population active selon la région économique¹ (limites de 1996, en milliers)**

Unadjusted, 3 month moving average ending in June 2001 and June 2002

Données non désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois se terminant en juin 2001 et juin 2002

		Population	Labour Force			Participation rate	Unemployment rate	Employment rate	
			Labour force	Employment	Unemployed				
			Population active						
		Population	Population active	Emploi	Chômage	Taux d'activité	Taux de chômage	Taux d'emploi	
	Ontario	2001	9,433.3	6,381.1	6,000.9	380.3	67.6	6.0	63.6
		2002	9,605.1	6,507.7	6,053.1	454.7	67.8	7.0	63.0
510	Ottawa	2001	914.0	629.1	593.5	35.7	68.8	5.7	64.9
		2002	930.2	626.4	580.9	45.5	67.3	7.3	62.4
515	Kingston - Pembroke	2001	335.3	205.3	190.2	15.1	61.2	7.4	56.7
		2002	337.9	214.4	199.6	14.7	63.5	6.9	59.1
520	Muskoka - Kawarthas	2001	291.8	166.4	159.3	7.0	57.0	4.2	54.6
		2002	296.4	167.2	158.7	8.5	56.4	5.1	53.5
530	Toronto	2001	4,127.1	2,867.4	2,692.5	174.9	69.5	6.1	65.2
		2002	4,226.3	2,932.5	2,720.6	211.9	69.4	7.2	64.4
540	Kitchener - Waterloo - Barrie	2001	850.1	595.7	568.9	26.7	70.1	4.5	66.9
		2002	873.1	617.5	585.1	32.4	70.7	5.2	67.0
550	Hamilton - Niagara Peninsula	2001	1,059.5	705.0	662.8	42.1	66.5	6.0	62.6
		2002	1,073.8	713.4	662.2	51.2	66.4	7.2	61.7
560	London	2001	477.4	328.4	308.7	19.6	68.8	6.0	64.7
		2002	483.1	332.0	307.2	24.8	68.7	7.5	63.6
570	Windsor - Sarnia	2001	501.6	328.4	305.1	23.3	65.5	7.1	60.8
		2002	508.7	334.3	309.9	24.4	65.7	7.3	60.9
580	Stratford - Bruce Peninsula	2001	234.0	154.5	149.5	4.9	66.0	3.2	63.9
		2002	235.7	163.0	157.6	5.4	69.2	3.3	66.9
590	Northeast / Nord-est	2001	460.9	282.8	260.5	22.3	61.4	7.9	56.5
		2002	458.8	284.2	256.8	27.4	61.9	9.6	56.0
595	Northwest / Nord-ouest	2001	181.6	118.2	109.7	8.4	65.1	7.1	60.4
		2002	181.1	122.9	114.5	8.4	67.9	6.8	63.2
	Manitoba	2001	862.1	588.0	558.8	29.2	68.2	5.0	64.8
		2002	864.3	598.9	568.8	30.1	69.3	5.0	65.8
610	Southeast / Sud-est	2001	68.7	46.6	44.5	2.1	67.8	4.5	64.8
		2002	69.6	49.0	46.0	3.0	70.4	6.1	66.1
620	South Central / Centre sud	2001	40.2	26.0	24.6	1.3	64.7	5.0	61.2
		2002	40.5	27.2	26.1	1.1	67.2	4.0	64.4
630	Southwest / Sud-ouest	2001	82.4	54.2	52.0	2.2	65.8	4.1	63.1
		2002	82.5	54.3	52.3	2.0	65.8	3.7	63.4
640	North Central / Centre nord	2001	34.7	23.6	22.8	0.8	68.0	3.4	65.7
		2002	34.9	24.5	23.6	0.9	70.2	3.7	67.6
650	Winnipeg	2001	500.4	348.7	330.4	18.3	69.7	5.2	66.0
		2002	500.8	355.1	336.6	18.5	70.9	5.2	67.2
660	Interlake	2001	66.6	45.1	43.2	1.9	67.7	4.2	64.9
		2002	67.6	45.2	43.1	2.1	66.9	4.6	63.8
670 &	Parklands & North/Nord	2001	69.3	43.8	41.2	2.6	63.2	5.9	59.5
680		2002	68.5	43.7	41.1	2.5	63.8	5.7	60.0

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

Table 18. Regional unemployment rates used by the Employment Insurance Program¹
Tableau 18. Taux de chômage selon la région utilisée par le régime d'assurance-emploi¹
Seasonally adjusted, 3 month moving average - Données désaisonnalisées, moyennes mobiles de trois mois

Region	Unem-ployment rate	Effective from July 7, 2002 to August 10, 2002. <u>En vigueur du 7 juillet 2002 au 10 août 2002.</u>	
		Region	Unem-ployment rate
Région	Taux de chômage	Région	Taux de chômage
Newfoundland and Labrador- Terre-Neuve-et-Labrador			
01. St-John's	8.3	31. Niagara	7.2
02. Newfoundland and Labrador/Terre-Neuve-et-Labrador	20.9	32. Windsor	8.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard			
03. All of Prince Edward Island - Toute la province de l'Île-du-Prince-Edouard	11.8	33. Kitchener	5.3
		34. Huron	6.9
		35. South Central Ontario/Centre-Sud de l'Ontario	5.0
		36. Sudbury	9.3
		37. Thunder Bay	6.3
		38. Northern Ontario/Nord de l'Ontario	13.4
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse			
04. Eastern Nova Scotia/Est de la Nouvelle-Ecosse	16.1	Manitoba	
05. Western Nova Scotia/Ouest de la Nouvelle-Ecosse	9.8	39. Winnipeg	5.4
06. Halifax	7.6	40. Southern Manitoba/Sud du Manitoba	6.0
		41. Northern Manitoba/Nord du Manitoba	24.8
New Brunswick - Nouveau-Brunswick			
07. Fredericton - Moncton - Saint John	8.1	Saskatchewan	
08. Madawaska - Charlotte ²	11.6	42. Regina	5.3
09. Restigouche - Albert	15.0	43. Saskatoon	6.1
Quebec - Québec			
10. Gaspésie – Iles-de-la-Madeleine	22.2	44. Southern Saskatchewan/Sud de la Saskatchewan	7.0
11. Québec	6.0	45. Northern Saskatchewan/Nord de la Saskatchewan	14.1
12. Trois-Rivières	9.6	Alberta	
13. Québec Centre-Sud/South Central Quebec	5.5	46. Calgary	6.3
14. Sherbrooke	7.8	47. Edmonton	5.7
15. Montérégie	7.5	48. Northern Alberta/Nord de l'Alberta	10.6
16. Montréal	8.3	49. Southern Alberta/Sud de l'Alberta	6.3
17. Québec Centre/Central Québec	9.5	British Columbia - Colombie-Britannique	
18. Nord-Ouest du Québec/Northwestern Quebec	15.2	50. Southern Interior British Columbia/ Sud intérieur de la Colombie-Britannique	11.1
19. Bas-Saint-Laurent – Côte-Nord ²	16.3	51. Abbotsford	7.0
20. Hull	6.3	52. Vancouver	8.3
21. Chicoutimi-Jonquière	12.6	53. Victoria	7.6
Ontario			
22. Ottawa	6.9	54. Southern Coastal British Columbia/ Sud côtier de la Colombie-Britannique	11.8
23. Eastern Ontario/Est de l'Ontario	7.7	55. Northern British Columbia/ Nord de la Colombie-Britannique	16.7
24. Kingston	7.2	Territories - Territoires	
25. Central Ontario/Centre de l'Ontario	5.5	56. Yukon ³	25.0
26. Oshawa	6.5	57. Northwest Territories/Territoires du Nord-Ouest ³	25.0
27. Toronto	7.3	58. Nunavut ³	25.0
28. Hamilton	7.3		
29. St. Catharines	7.4		
30. London	7.8		

See table notes on page 38.

Voir les notes du tableau à la page 38.

NOTES**Tables 1, 3, 14, 15**

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

Table 2

¹S.E.: Average standard error of change in two consecutive months (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes both incorporated and unincorporated working owners, self-employed persons who do not have a business and persons working in a family business without pay.

³Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Tables 4-13

¹S.E.: Average standard error of change over the year (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Includes forestry, fishing, mining, oil and gas.

Table 16

¹For geographic descriptions of economic regions, see the Guide to the Labour Force Survey on the Statistics Canada website: <http://www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm>.

-- signifies that estimates are below release criteria.

Table 18

¹For geographic descriptions and maps of Employment Insurance Regions, see the Human Resources Development Canada website: http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_e.shtml.

²These unemployment rates have been determined using a transition formula prescribed in the EI Regulations. For further information, see: <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> for Bas-St-Laurent/Côte-Nord or ".../00-62.shtml" for Madawaska-Charlotte.

³Since the Labour Force Survey is not conducted in the Yukon, Northwest Territories and Nunavut, the rate for regions 56, 57 and 58 is provided by Human Resources Development Canada and not by Statistics Canada.

Table 19

¹S.E.: Average standard error of change over the year (see “Sampling Errors” in About the Labour Force Survey at the end of this publication for further explanations).

²Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall. Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

Table 20

¹Students are persons aged 15-24 who attended school full-time in March and who are planning to return to school in the fall. Other persons are all other youths aged 15-24 who are not included in the student population.

NOTES**Tableaux 1, 3, 14, 15**

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

Tableau 2

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement entre deux mois (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Comprend les propriétaires d'entreprises constituées ou non constituées en société, les travailleurs indépendants qui n'ont pas d'entreprise et les travailleurs familiaux non rémunérés.

³Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableaux 4-13

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement annuel (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Inclut foresterie, pêche, mines et extraction de pétrole et de gaz.

Tableau 16

¹Pour une description géographique des régions économiques, voir le Guide de l'Enquête sur la population active sur le site web de Statistique Canada : http://www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

-- signifie que l'estimation est inférieure au critère de diffusion.

Tableau 18

¹Pour les cartes des Régions du régime d'assurance-emploi, voir le site web de Développement de ressources humaines Canada : http://www.hrdc-drhc.gc.ca/ae-ei/reg-econ/5.1_f.shtml.

²Ces taux de chômage sont déterminés en utilisant une formule de transition prescrite dans les Règlements sur l'Assurance-emploi. Pour plus d'information, voir : <http://www.hrdc-drhc.gc.ca/common/news/insur/00-61.shtml> pour Bas-St-Laurent/Côte-Nord ou ".../00-62.shtml" pour Madawaska-Charlotte.

³L'enquête n'étant pas menée au Yukon, dans les Territoires du Nord-Ouest et au Nunavut, le taux pour les régions 56, 57 et 58 est fourni par Développement des ressources humaines Canada et non par Statistique Canada.

Tableau 19

¹E.-T.: Erreur-type moyenne du changement annuel (voir «Erreur d'échantillonnage» dans À propos de l'Enquête sur la population active à la fin de cette publication pour plus d'explications).

²Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

Tableau 20

¹Les étudiants sont les personnes âgées de 15 à 24 ans qui fréquentaient l'école à plein temps en mars et qui ont l'intention de retourner à l'école à l'automne. Les autres personnes sont les jeunes de 15 à 24 ans qui ne sont pas inclus dans la population étudiante.

About the Labour Force Survey

The statistics contained in this report are based on information obtained through a sample survey of 52,000 representative households across the country. The Labour Force Survey, started in November 1945, was taken at quarterly intervals until November 1952. It has been carried out monthly since then. The information generated by the survey has expanded considerably over the years with a major redesign of the survey content in 1976 and again in 1997, and provides a rich and detailed picture of the Canadian labour market. Details of these changes are available on request from the Labour Force Survey Program, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

The sample used in the Labour Force Survey has been designed to represent all persons in the population 15 years of age and over residing in the provinces of Canada, with the exception of the following: persons living on Indian reserves, full-time members of the armed forces and people living in institutions (for example, inmates of penal institutions and patients in hospitals or nursing homes who have resided in the institution for more than 6 months). Monthly estimates of employment, unemployment and persons not in the labour force refer to the specific week covered by the survey each month, normally the week containing the 15th day.

For detailed information on the LFS data collection, methodology and content see the document *Guide to the Labour Force Survey* (Catalogue no. 71-543-GIE) on the Statistics Canada web site at www.statcan.ca/english/concepts/labour/index.htm.

Definitions and Explanations

The **labour force** is composed of those members of the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were employed or unemployed.

Employed persons are those who, during the reference week:

- a) did any work at all
- b) had a job but were not at work

A person is considered to be **full-time** if his/her usual hours at the main job are greater than 29 hours per week. When the number of hours worked at the main job is usually less than 30 hours per week then he/she is considered to be **part-time**.

Unemployed persons are those who, during the reference week:

- a) were without work, had actively looked for work in the past four weeks (ending with reference week), and were available for work;
- b) had not actively looked for work in the past four weeks but were on temporary layoff and were available for work;
- c) had not actively looked for work in the past four weeks but had a new job to start in four weeks or less from the reference week, and were available for work.

Persons in the civilian non-institutional population 15 years of age and over who, during the reference week, were neither employed nor unemployed are classified as **not in the labour force**.

À propos de l'Enquête sur la population active

Les statistiques publiées ici sont fondées sur une enquête mensuelle menée auprès d'environ 52 000 ménages représentatifs d'un bout à l'autre du Canada. L'enquête sur la population active, lancée en novembre 1945, a eu lieu tous les trois mois jusqu'à novembre 1952. Depuis lors, elle a lieu tous les mois. L'information générée par l'enquête s'est considérablement accrue au cours des années grâce à un remaniement majeur de l'enquête en 1976, suivi d'un autre en 1997, et fournit une image riche et détaillée du marché du travail canadien. On peut obtenir des détails sur ces changements en s'adressant au Programme de l'enquête sur la population active, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

L'échantillon retenu aux fins de l'enquête sur la population active représente toutes les personnes de 15 ans et plus résidant dans les provinces du Canada, à l'exception des personnes vivant dans des réserves indiennes, des membres à plein temps des Forces armées et des pensionnaires d'institutions (par exemple les détenus de prison et les malades séjournant à l'hôpital ou dans une maison de repos pour plus de 6 mois). Les estimations mensuelles de l'emploi, du chômage et des inactifs se rapportent à une semaine bien précise chaque mois, soit normalement celle où tombe le quinzième jour du mois.

Des renseignements détaillés sur la collecte de données, la méthodologie et le contenu de l'EPA sont contenus dans le document *Guide de l'Enquête sur la population active* (n° 71-534-GIF au catalogue) dans le site web de Statistique Canada www.statcan.ca/francais/concepts/labour/index_f.htm.

Définitions et explications

La **population active** comprend les membres de la population civile hors institution âgés de 15 ans et plus qui avaient un emploi (personnes occupées) ou étaient en chômage pendant la semaine de référence.

Les **personnes occupées** sont celles qui, au cours de la semaine de référence:

- a) ont fait un travail quelconque
- b) avaient un emploi mais n'étaient pas au travail

Une personne est considérée à **temps plein** si elle travaille habituellement plus de 29 heures par semaine à son emploi principal. Une personne est considérée à **temps partiel** si elle travaille habituellement moins de 30 heures par semaine à son emploi principal.

Les **chômeurs** sont les personnes qui, au cours de la semaine de référence:

- a) étaient sans emploi, avaient activement cherché du travail au cours des quatre dernières semaines (y compris la semaine de référence) et étaient prêtes à travailler;
- b) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais étaient temporairement mises à pied et étaient prêtes à travailler;
- c) n'avaient pas activement cherché de travail au cours des quatre dernières semaines, mais devaient commencer un nouvel emploi dans quatre semaines ou moins à compter de la semaine de référence, et étaient prêtes à travailler.

La partie de la population civile hors institution âgée de 15 ans et plus qui était ni occupée ni en chômage pendant la semaine de référence est classée comme **inactive**.

The **unemployment rate** represents the number of unemployed persons expressed as a percentage of the labour force. The unemployment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number unemployed in that group expressed as a percentage of the labour force for that group.

The **participation rate** represents the labour force expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The participation rate for a particular group (age, sex, etc.) is the labour force in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **employment rate (formerly the employment/population ratio)** represents the number of persons employed expressed as a percentage of the population 15 years of age and over. The employment rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed in that group expressed as a percentage of the population for that group.

The **part-time rate** represents the number of persons employed part-time expressed as a percentage of the employed. The part-time rate for a particular group (age, sex, etc.) is the number employed part-time in that group expressed as a percentage of the employed for that group.

Seasonal Adjustment

Fluctuations in economic time series are caused by seasonal, cyclical and irregular movements. A seasonally adjusted series is one from which seasonal movements have been eliminated. Seasonal movements are defined as those which are caused by regular annual events such as climate, holidays, vacation periods and cycles related to crops, production and retail sales associated with Christmas and Easter. The seasonally adjusted series contains irregular as well as longer-term cyclical fluctuations.

The seasonally adjusted series are revised each year to take into account current data and to generate new forecast factors for the next twelve months. The data are therefore subject to slight revisions in future issues of this publication.

Sampling Error

Estimates in this publication are based on the Labour Force Survey, a monthly survey of 52,000 households across Canada. Because they are based on a sample survey, the estimates are subject to sampling error. Changes in the level of any estimates between two months can be the result of a true change or sampling variability. In most tables in this publication an indicator of the sampling error is provided. Two thirds of the time, a change greater than the sampling error indicates a real change. Movements in estimates that are smaller than the sampling error are less likely to reflect a real change and more likely to be due to sampling variability. While the above is true for monthly movements, one can have more confidence in a series of consecutive movements in the same direction, even though some of the monthly movements may be smaller than the sampling error.

For comprehensive information on Labour Force Survey methodology, see the publication *Methodology of the Canadian Labour Force Survey*, catalogue no. 71-526-XPB.

Le **taux de chômage** représente le nombre de chômeurs exprimé en pourcentage de la population active. Le taux de chômage d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de chômeurs dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population active dans le même groupe.

Le **taux d'activité** représente la population active exprimée en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'activité d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est la population active dans ce groupe exprimée en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux d'emploi (antérieurement nommé rapport emploi-population)** représente le nombre de personnes occupées exprimé en pourcentage de la population de 15 ans et plus. Le taux d'emploi d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage de la population dans le même groupe.

Le **taux de temps partiel** représente le nombre de personnes occupées à temps partiel exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées. Le taux de temps partiel d'un groupe particulier (âge, sexe, etc.) est le nombre de personnes occupées à temps partiel dans ce groupe, exprimé en pourcentage du nombre de personnes occupées dans le même groupe.

Désaisonnalisation

Les fluctuations des séries chronologiques économiques sont causées par des mouvements saisonniers, cycliques et irréguliers. Une série désaisonnalisée est une série dont on a éliminé les effets des mouvements saisonniers. Ces derniers sont causés par des événements annuels réguliers comme les changements de température, les vacances, les cycles agricoles, de productions et de ventes au détail durant la période de Noël et de Pâques. La série désaisonnalisée contient à la fois des fluctuations irrégulières et des fluctuations cycliques à long terme.

Les données désaisonnalisées sont révisées chaque année afin de tenir compte des données courantes et produire des coefficients d'extrapolation prospective pour les 12 prochains mois. Les données d'extrapolation prospective seront l'objet de légères révisions dans les éditions ultérieures de la présente publication.

Erreur d'échantillonnage

Les estimations contenues dans cette publication sont basées sur l'Enquête sur la population active, une enquête mensuelle de 52 000 ménages à travers le Canada. Étant donné qu'elles reposent sur une enquête par échantillon, ces estimations sont sujettes à des erreurs d'échantillonnage. Le changement dans le niveau d'une estimation entre deux mois peut donc être le résultat d'un changement réel ou d'une variation d'échantillonnage. Un indicateur de l'erreur d'échantillonnage est inclus dans la plupart des tableaux de cette publication. Deux fois sur trois, un changement plus grand que l'erreur d'échantillonnage indique un changement réel. Des variations moins élevées que l'erreur d'échantillonnage sont moins susceptibles de montrer des changements réels que des variations dues à l'échantillonnage. On peut avoir davantage confiance dans un ensemble de mouvements consécutifs dans la même direction, même si certains de ces mouvements sont plus petits que l'erreur d'échantillonnage.

Pour des renseignements plus complets sur la méthodologie de l'Enquête sur la Population Active, voir la publication *Méthodologie de l'enquête sur la population active*, n° 71-526-XPB au catalogue.